

# Cuba hará hoy una declaración sobre las reclamaciones

Los veteranos de la independencia preparan un homenaje al doctor Aballí

## CUBA CELEBRA HOY EL GRITO DE YARA

En el reparto Luigardita se inauguró ayer una sucursal bancaria

HABANA, octubre 9. (A).—Declaraciones terminantes y definitivas acerca de la actitud del gobierno de Cuba, adoptadas sobre las reclamaciones pendientes de distintos ciudadanos norteamericanos, serán formuladas mañana al representante de la Associated Press, en esta capital, por el doctor Fernández, en el carácter de canciller de la república.

El doctor Fernández fijará perfectamente la actitud asumida por nuestro gobierno a partir del veinte de mayo de 1925 en que tomó posesión de la primera magistratura de la nación el general Gerardo Machado Morales.

Las declaraciones serán publicadas simultáneamente en esta y en los Estados Unidos para el general conocimiento.

**Homenaje diferido**

HABANA, octubre 9.—La declaración de veteranos de la independencia de Cuba en el histórico pueblo de Guaimaro, tenía el propósito de ofrecer al doctor Rafael Guals Melin, presidente de la Cámara de Representantes, un homenaje consistente en la entrega de una valiosa figura de bronce simbolizando el soldado mambí.

Este simpático acto se debía celebrar mañana, con motivo de la fecha patriótica del Grito de Yara, pero se ha postergado para el próximo día 24 del actual, en ocasión de celebrar el doctor Guals su natalicio.

**Accidente marítimo**

HABANA, octubre 9.—Según se nos informa, durante la travesía del vapor "Cuba", de la Habana a Veracruz, uno de los tripulantes cayó al agua desapareciendo.

**Inauguración bancaria**

HABANA, octubre 9.—El general Machado se propone asistir mañana a las diez a la inauguración de la sucursal del Banco Comercial, en el reparto Luigardita, y a la apertura de la Escuela Técnica Industrial, en el mismo lugar.

**Viajeros**

HABANA, octubre 9.—(A).—Presidente de Estados Unidos llegó ayer a esta ciudad el vapor "Siboney", que trajo entre sus pasajeros de cámara al señor William C. Campbell, agente general de pasajeros de la Ward Line, que viene a la Habana con el objeto de atender a todo lo relacionado con la próxima temporada invernal; también llegó el periodista español Vicente Canoura.

De San Francisco de California, via Panamá, llegó ayer el vapor "Virginia", que trae cerca de trescientos viajeros y seis pasajeros en tránsito para Nueva York.

Entre las personas que embarcaron en el "Cuba", rumbo a Key West, para las fiestas que se han de celebrar en el Cayo, el día de mañana, con motivo de Grito de Yara, lo hizo también la distinguida señora Mariana Seva de Menocal, esposa del ex-presidente de la república, general Mario García Menocal.

Hoy son esperados los tres ferries. El día 16 del actual llegará a esta el vapor "Oroya", que en uno de sus salones va a exponer multitud de productos de la industria, comercio y suelo chileno.

**Nomenclatura**

HABANA, octubre 9.—Por decreto presidencial acaba de ser nombrado el señor Miguel Arango, a desempeñar el cargo de segundo jefe de la policía secreta de esta ciudad, para el día de mañana, la zona fiscal de Camagüey, puesto que venía ocupando el señor Alvaro Rodríguez Zayas Bazán.

**Boda**

HABANA, octubre 9.—Esta noche se efectuará en la iglesia de Jesús del Monte la boda de la distinguida señorita Arica Ladrón de Guevara con el joven doctor Carlos Pérez Lamar, boda interesante que se verá muy concurrida.

**Sesión académica**

HABANA, octubre 9.—Mañana por la noche se efectuará en la Academia de Historia de Cuba, una sesión solemne y pública, para conmemorar la fecha patriótica del 10 de octubre y aniversario de su fundación.

**Tembor**

HABANA, octubre 9.—Comunicación del central Almeida que durante la madrugada anterior se sintió un fuerte temblor de tierra que hizo despertar a todos los vecinos, causando alarma y los comentarios naturales.

**Fiesta de Yara**

HABANA, octubre 9.—Se ha concedido autorización por el alcaide, doctor Miguel Mariano Gómez, a los señores Manuel y Guillermo Salas para que puedan instalar en el Parque Central aparatos de radio a fin de ejecutar el himno nacional, a las doce de la noche de hoy, para saludar el advenimiento de la república.

# EL DOCTOR FRANCESCO CABELLERO HA SIDO DEJADO EN LIBERTAD PROVISIONAL

MADRID, octubre 9. (A).—Despacho de Sanlúcar de Barrameda llegados hoy a la capital dicen que el Dr. Franceschi Caballero, capitán de la embarcación de 36 pies que cruzó en agosto pasado el Atlántico, ha sido dejado en libertad provisional bajo fianza. El doctor Franceschi, de nacionalidad puertorriqueña, había sido arrestado en los primeros días de septiembre, cuando se le acusó de haber dado muerte a Ángel Carbó Rivera, tripulante de su embarcación, cuando ésta llegó a Sanlúcar de Barrameda.

Roberto López, policía de la misma embarcación, dijo que Carbó estaba celoso de que no se le incluyese en todos los actos y recepciones que se celebraban en España en honor del doctor Franceschi, y que había atacado a éste. Franceschi había declarado al disparar contra Carbó y que éste entonces cayó al mar.

## La oficina de Sanidad desautoriza informes referentes a la Argentina

WASHINGTON, D. C., octubre 9. (A).—Un informe publicado hoy por el Pan American Sanitary Bureau dice que éste no ha autorizado los despachos de prensa recientemente publicados en los que se alega que la República Argentina no ha querido cooperar con el referendo en el programa sanitario que tiene desarrollando, añadiendo que no tiene queja alguna que hacer referente a la cooperación prestada por el gobierno de Buenos Aires.

## Miembro chileno del Instituto de Derecho Internacional

A bordo del "George Washington" llegó ayer el doctor Alejandro Alvarez, eminente jurista chileno miembro del Instituto de Derecho Internacional y también perteneciente al Instituto de Francia, quien viene a asistir a las sesiones de Briarcliff como huésped del Carnegie Endowment of International Peace.

El doctor Alvarez continuó viaje desde el muelle de Hoboken en dirección a Briarcliff a bordo del buque de guerra de los Estados Unidos, puesto a disposición de la excursión del Instituto de Derecho Internacional.

## Irwing Laughlin nombrado por Hoover embajador de los EE. UU. en España

WASHINGTON, D. C., octubre 9. (A).—El presidente Hoover ha designado a Irwin Laughlin de Pittsburgh, para ocupar el puesto de embajador de los Estados Unidos en España que queda vacante con la dimisión presentada por Mr. Ogden B. Hammond.

El propuesto embajador que ha prestado sus servicios como encargado de negocios de los Estados Unidos en las embajadas de Londres y Berlín, se halla actualmente en este país.

## Ex-cónsul acusado de tentativa de asesinato

SAN FRANCISCO, California, octubre 9. (A).—Francisco de León Pérez, ex-cónsul de Guatemala que hirió gravemente a su compatriota Celso de León mientras éste circulaba en una tranvía, fue detenido y acusado de asalto con tentativa de asesinato.

## DOS PROFESORES ALEMANES DAN MAS DATOS DE LAS CIUDADES ANTIGUAS DE SUD-AMERICA

LA PAZ, octubre 9. (A).—Acabando de regresar procedentes de la región del Cuzco, el doctor Rolf Müller, director del observatorio Montículo de La Paz, y el doctor Hans Hirth, arqueólogo y etnólogo muy conocido por sus estudios de la edad de las ruinas prehistóricas de Tiahuanaco, del lago Titicaca.

Los expedicionarios muestranse agradecidos por las facilidades que les prestaron las autoridades peruanas, que los ayudaron a transportar sus instrumentos científicos, inclusive la instalación de radio, para recibir las horas de Washington.

Los expedicionarios pudieron escuchar en la lejanía de Machupichu que en Buenos Aires se anunciaba su viaje a dichas ruinas, seguramente de las noticias tomadas de las transmisiones de la Prensa Asociada.

De acuerdo con el ofrecimiento de información exclusiva, el doctor Müller informa sobre el aspecto astronómico de la expedición, debiendo informar después sobre el aspecto arqueológico y otros. El profesor Posnansky adelantó que el explorador norteamericano Hiram Bingham se había equivocado al afirmar que las ruinas de Machupichu y Huaynapichu.

El doctor Müller informa a la Prensa Asociada que en todas las ruinas que visitaron determinaron la latitud geográfica, la longitud geográfica, la altura sobre el nivel del mar, con auxilio del radio, con los exámenes de las estrellas.

Las determinaciones comprenden a Cuzco, Ollantay, Tambo, Intititay, Machupichu, Pisac, Llámamez, Intititay en el idioma incaico quechua los antiguos y gigantesco edificios de piedra que se elevan por medio de las sombras del sol.

La intititayana de Machupichu es un gran bloque granítico de tres metros de dimensión, de cuyo cen-

# Con "homers" de Foxx y Simmons los Athletics ganaron ayer 9-3

Esto les da una ventaja de dos victorias contra ninguna sobre los Cubs.—Los bateadores "elefantes" pusieron fuera de combate a 3 lanzadores contrarios

WRIGLEY FIELD, Chicago, octubre 9. (A).—Al compás del redoble de los formidables batazos de Al Simmons y Jimmy Foxx contra el cerco del estadio, los Athletics arrasaron hoy con los Cubs y se adjudicaron el segundo partido de la Serie Mundial por 9 carreras contra tres.

Los muchachos de Connie Mack pusieron fuera de combate a tres de los cuatro lanzadores contrarios que desfilaron por el "box", sacando a Pat Malone en menos de cuatro "innings" entre el momento de un bombardeo que produjo "home-runs" por Jimmy Foxx y Al Simmons.

Foxx abrió el fuego con su segundo "home" de la serie en el tercer "inning", con dos hombres en base, y Simmons cerró la gran ofensiva con el otro batazo completo en el octavo, metiendo asimismo a un corredor que se hallaba en base, a expensas de Hal Carlson.

Los Cubs presentaron una resistencia breve hasta el quinto "inning" arrancándole cinco "hits" a George Earnshaw y sacándole del "box", cosa que despertó por unos instantes el helado entusiasmo de cincuenta mil trinitantes personas. Pero la animación local fue pronto efectivamente extinguida por Robert Moses, "Lefty" Grove, quien puso "struck-out" a Gabby Hartnett, un "pinch-hitter", sofocando la momentánea reacción contraria, y abrumó durante el resto del partido a los lanzadores "cachorros" con sus "fast-balls".

Los tres bateadores locales fueron "abancados", igualando el "record" mundial establecido ayer por Howard Ehmke, con la diferencia de



Jimmy Foxx

solamente uno menos que los Athletics, pero nuevamente se encontraron impotentes en los "pinches", salvo por el quinto "inning". Hack Wilson fue el único miembro de la "fila de los asesinos" que consiguió sacudir el sopor con alguna consistencia, coleccionando tres "hits" mientras que el gran Rogers Hornsby (sigue en la 5a. pág.)

# Libertad y aranceles para Filipinas dan lugar a acalorado debate en el Senado

Niéguese la libertad por 44 votos contra 36, pero continúa la amenaza de imponer derechos arancelarios a sus exportaciones a los Estados Unidos

WASHINGTON, octubre 9. (A).—El Senado rehusó hoy dejar a un lado una proposición por la que se imponen derechos arancelarios a las importaciones de las islas Filipinas y que el producto de los mismos se devolviese al gobierno del archipiélago hasta que se le concediese la independencia.

El senador Dill, demócrata, de Washington, anunció que en caso de que se aprobase la enmienda no fuese discutida, él presentaría una analogía por su propia cuenta.

Dill dijo que no había parte alguna del proyecto que fuese de mayor importancia para los cosecheros de remolacha y productos lácteos que la proposición de imponer derechos arancelarios a los azúcares y otros productos agrícolas de las Filipinas.

La declaración de algunos senadores que estaban listos para votar inmediatamente sobre la cuestión de conceder independencia a las islas Filipinas dio lugar a que el senador Swanson, de Virginia, se levantara y declarando que semejante procedimiento está desprovisto de tacto.

"Esta cuestión —dijo el senador— demora indefinida."

WASHINGTON, octubre 9. (A).—La discusión del proyecto arancelario de la enmienda de la independencia de las islas Filipinas, que se ha convertido en una cuestión de la independencia de las islas Filipinas.

La cuestión que con frecuencia se presenta al cuerpo legislativo sobre la continuación de las existentes relaciones librecambistas con el archipiélago volvió a ser objeto de discusión hoy cuando el señor Broussard, demócrata de Louisiana, presentó una enmienda al proyecto arancelario para que se impusiesen derechos arancelarios a los productos importados de las Filipinas.

El objeto de la enmienda es, principalmente, el prestar protección a los cosecheros de remolacha y azúcares vegetales en la nación y los senadores demócratas encuentran muy divididos en este asunto. Esto aparece bien claramente cuando se inició el debate hoy al hablar el senador Simmons, de North Carolina, líder demócrata del Comité de Finanzas, dijo que el adoptar semejante enmienda se favorecería abiertamente la importación de los productos cubanos, que entran en la nación con una rebaja del veinte por ciento de las tarifas arancelarias corrientes.

**Cuestión de intereses**

El senador Broussard preguntó al senador Simmons si estaba interesado en proteger a los intereses cosecheros de aceites de semillas de algodón contra las importaciones libres de derechos de aceites de copra de las Filipinas.

"Estoy interesado en proteger a los cosecheros de semillas de algodón —dijo el senador Simmons— pero añadiendo:—No he de establecer favores por medio de legislación para los cubanos y contra los filipinos."

El senador Bingham, republicano de Connecticut, describió la proposición como algo imprevisto para los productos de los Estados Unidos continuaban gozando de los privilegios de libre entrada en las islas Filipinas.

**Pedia su independencia**

WASHINGTON, octubre 9. (A).—El presidente del Comité de Terri-

# MacDonald sale hoy de Washington para New York y Canadá

Las conversaciones con Mr. Hoover fueron de lo más venturosas, dijo Mr. Stimson ayer

MR. HOOVER ASISTIO A LA CENA DE DESPEDIDA

El jefe estadista avisa a la juventud que no confíe obtener algo sin pagar su precio

WASHINGTON, octubre 9. (A).—El secretario de Estado Mr. Stimson declaró hoy que las conversaciones con el primer ministro inglés Mr. MacDonald "han sido lo más venturosas y han cumplido todas nuestras anticipaciones".

Añadió que como resultado de ellas, lo mismo el gobierno de los Estados Unidos que el de Inglaterra derivarían grandes beneficios al remover toda causa de fricción.

Antes de ir a un almuerzo que en su honor dieron los correspondientes extranjeros, Mr. MacDonald se dirigió a la Casa Blanca, conferenciando con Mr. Hoover por espacio de más de media hora.

Aun cuando no se confirmó la noticia, se cree que esta conversación se relaciona con la declaración conjunta que los dos jefes del gobierno darán a la prensa antes de la partida de Mr. MacDonald de Washington, mañana. Tratará de las conversaciones celebradas en general entre los dos hombres de estado desde el sábado pasado.

**Confirmando en Londres**

WASHINGTON, octubre 9. (A).—Bajo instrucciones de Mr. MacDonald, miembros de su cuerpo de secretarios telefonaron hoy a Londres desde la embajada británica en esta capital.

El primer ministro no habla personalmente con los miembros de su gobierno en Londres, pero diseñó la forma que tomaron las conversaciones con la "Foreign Office".

La celeridad y claridad con que se efectuó la conexión despertó palabras de admiración del líder británico.

**Terminando el programa**

WASHINGTON, octubre 9. (A).—Uno de los últimos acontecimientos que se celebran en la capital esta tarde, es la despedida al primer ministro británico, en la cena de despedida que en su honor preparó el secretario de Estado, Mr. Stimson. El banquete se celebró en "Woodley", el atractivo hogar del secretario de Estado, Mr. Hoover aceptó la invitación que se le había extendido para asistir a la cena. Las invitaciones a asistir a los hogares de los miembros de su gabinete son las únicas que acepta el presidente, por lo que se dijo hoy que no se establecía precedente alguno al concurrir a un banquete a casa de Mr. Stimson.

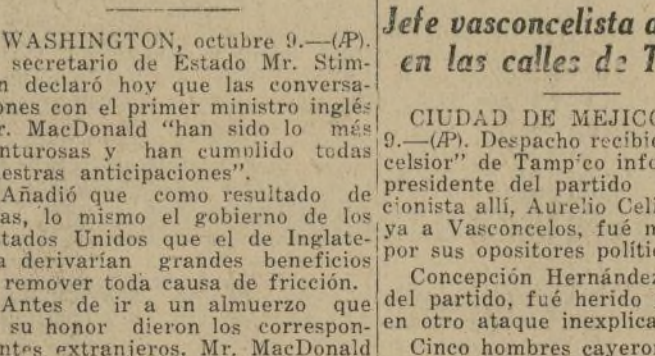
Como la cena fue solamente una "cena de civero", no se procedió con restricciones sociales de ningún género, asumiendo más bien el carácter de una comida íntima.

**Un consejo a los jóvenes**

WASHINGTON, octubre 9. (A).—En el papel de un hombre que de la nada ha llegado por su esfuerzo al pínaculo de sus aspiraciones, Ramsay MacDonald pronunció hoy una palabra de cautela al dirigirse a los jóvenes de la nación, diciéndoles que no esperasen nunca recibir mucho a cambio de nada.

En la inauguración de su curso de otoño, la Universidad de Georgetown confirió al primer ministro inglés el título de doctor honoris causa, el que le fue entregado por el presidente de la universidad, Mr. Heck Marvin, en medio del aplauso de los espectadores, entre los que se encontraban distinguidas personalidades.

"Nunca asistió a una universidad, continuó diciendo—decididamente del gobierno inglés. He tenido, (sigue en la 5a. pág.)



Ramsay MacDonald

El comité de Relaciones Exteriores del Senado aprobó hoy por unanimidad la designación de Mr. Harry F. Guggenheim, de Nueva York, como embajador de los Estados Unidos en Cuba y pidió al Senado la confirmación.

El comité espera información ulterior del secretario de Estado Stimson sobre las reclamaciones de norteamericanos en Cuba.

## El comité aprueba el embajador designado para Cuba

WASHINGTON, octubre 9. (A).—El comité de Relaciones Exteriores del Senado aprobó hoy por unanimidad la designación de Mr. Harry F. Guggenheim, de Nueva York, como embajador de los Estados Unidos en Cuba y pidió al Senado la confirmación.

El comité espera información ulterior del secretario de Estado Stimson sobre las reclamaciones de norteamericanos en Cuba.

## Un policía y un bandido encuentran la muerte en un combate en Hammond

HAMMOND, Ind., octubre 9. (A).—Un policía y un bandido murieron hoy en un combate entre la policía y una banda de malhechores, resultando además algunos otros heridos. La batalla se desarrolló en el corazón de la ciudad.

## El aeroplano del aviador mejicano Sidar quedó destrozado en Nobol, Colombia

Debido a averías del motor, se vió obligado a aterrizar.—Sidar y su acompañante lesionados levemente

GUAYAQUIL, octubre 9. (A).—El coronel Pablo Sidar, as del servicio de aviación del ejército mejicano, en viaje de confraternidad por Sud América, sufrió hoy un accidente aéreo cerca de Nobol, Colombia. La máquina quedó destruida, por el aviador y el copiloto Cortez no perecieron.

Sidar volaba de Guayaquil a Cali, Colombia.

Noticias posteriores recibidas de Nobol dicen que el aeroplano "Ejército Mexicano" se vió obligado a aterrizar debido a dificultades en el motor.

Como el terreno donde descendió era áspero, el aeroplano se destruyó. Los dos que lo ocupaban sufrieron lesiones leves.

Los aviadores comenzaron el viaje de regreso a Guayaquil en una lancha gasolinera.

El aviador Sidar había salido de Guayaquil hoy a las 6 y 42 minutos de la mañana y llevaba en su aeroplano ediciones especiales conmemorativas de los diarios.

Fue despedido a su salida de aquí por el personal de la escuela de aviación y un delegado especial del ejército.

**Vuelo Lima-Guayaquil**

GUAYAQUIL, octubre 9. (A).—Después de seis horas y 47 minutos de vuelo de Lima, espacio de tiempo jamás registrado para esta etapa, los aviadores mejicanos coronel Sidar y teniente Cortez visitaron por segunda vez esta ciudad, que en esta ocasión encontraron embalsamada y ornamentada para las grandes fiestas patrias de hoy.

El director general de la armada, el jefe del estado mayor, el viceministro de Méjico y delegaciones de todas las armas del ejército y todo el personal de la escuela de aviación de "El Condor", dieron una recepción a los pilotos, ofreciéndoles en el mismo campo una copa de champagne.

Cortez dijo a la Prensa Asociada que hoy volarían a Panamá, haciendo escala en Cali, si el tiempo se lo permitía.

El ministro de Méjico vino especialmente a ésta para agasajarlos.

El señor Yanguas, que ha dedicado hace años un interés vivísimo y una gran actividad a la aviación, tuvo palabras de elogio para el doctor Brown Scott, su presidente americano y para la labor que realiza la generosa institución. Tiene profundo interés por conocer los Estados Unidos y procurará ver lo más pronto posible, dentro de la breve y llena de atenciones de su programa. Entre los puntos de éste que más le interesan están los preparativos para la celebración del homenaje al gran estadista español padre Francisco de Vitoria, en 1932, en un momento que será en realidad un tributo universal a la genial contribución de los juristas españoles a la formación del derecho internacional moderno.

En nombre propio y de sus compañeros, el señor Yanguas, resumió sus impresiones de llegada aquí en los siguientes términos:

"Los miembros y asociados de la Sección del Instituto, llegan a los Estados Unidos compartiendo el mismo (sigue en la 5a. pág.)

# La delegación española al Instituto de Derecho Internacional, llegó ayer

El presidente de la Asamblea Nacional, y los señores Altamira, Fernández-Prida y Trias están en Briarcliff Manor

## Ayer conmemoró Guayaquil su fiesta patria

Un gran desfile cívico de damas y caballeros recorrió la población

## LOS UNIVERSITARIOS DIERON UN ASALTO

Los presos se sublevaron protestando contra la mala calidad de los alimentos

GUAYAQUIL, Ecuador, octubre 9. (A).—La ciudad de Guayaquil presenta un aspecto alegre desde ayer, estando embanderadas todas las calles.

El tráfico se ha intensificado con motivo del aniversario patrio de hoy y el programa municipal es nutridísimo.

Inauguró la feria de muestras y proclámase solemnemente a la señorita Reina Montuivos, reina de la belleza.

Ayer comenzó el carnaval y hoy se efectúa un gran desfile cívico en el que por primera vez concurren damas de nuestra sociedad.

El desfile es presidido por las autoridades civiles y militares.

**Disturbios estudiantiles**

GUAYAQUIL, octubre 9. (A).—Como resultado de la escisión que existía entre los estudiantes de derecho y los de medicina de la universidad, estos últimos lanzaron un violento ataque contra el local de la asociación de la escuela de derecho, destruyendo el mobiliario y la biblioteca en represalia por los estudiantes que provocaron aque- llas mientras se desarrollaba la valedad literaria de los estudiantes de medicina.

El decanato de la universidad ha dispuesto la clausura del local de la escuela de derecho hasta que se tramiten las averiguaciones correspondientes.

**Presos sublevados**

GUAYAQUIL, octubre 9. (A).—Los presos de la cárcel pública se sublevaron, protestando contra la mala calidad de los alimentos y los presos.

Entre los que les saludaron en Cuarentena o en el muelle, recordamos a la vizcondesa de Casa Aguilar y a la señorita Marcela Dorado, al conde de España en Nueva York, don Luis Pazuelo; conde de España en Boston, don Pelayo García Olaz; presidente de la Cámara Española de Comercio, don Eduardo López; vizconde de Casa Aguilar; director propietario de LA PRENSA, don J. Campuzano; subdirector de LA PRENSA, don José M. Torres Perona, señores García Loygorri, Liado de Coso, H. Hoffman, vicepresidente de la International Telegraph and Telephone Company, y otros funcionarios de la misma compañía.

Los delegados españoles permanecerán en Briarcliff hasta el día 18 del actual, en que vendrán a Nueva York. El día de la Raza se celebrará por el Instituto de Derecho Internacional un banquete en conmemoración del Descubridor de América, en el cual entre otros oradores participará el señor Fernández-Prida. Los delegados irán a Washington el 22 y permanecerán allí hasta el 25, durante la estancia de la delegación española en la capital federal se celebrará una recepción en la embajada de España, a la cual concurrirán los miembros del gabinete de la Casa Blanca y altas representaciones de la intelectualidad y la política americana.

**Declaraciones del señor Yanguas**

El presidente de la Asamblea Nacional, de juventud raramente asociada con la predominante posición política y académica que ha conseguido en su patria, mostrósse afable y acogedor con los representantes de la prensa. Insistió categóricamente en que, siendo su viaje dedicado a las tareas del Instituto de Derecho Internacional, nada que no fuera de carácter netamente científico podía asociarse con él.

El señor Yanguas, que ha dedicado hace años un interés vivísimo y una gran actividad a la aviación, tuvo palabras de elogio para el doctor Brown Scott, su presidente americano y para la labor que realiza la generosa institución. Tiene profundo interés por conocer los Estados Unidos y procurará ver lo más pronto posible, dentro de la breve y llena de atenciones de su programa. Entre los puntos de éste que más le interesan están los preparativos para la celebración del homenaje al gran estadista español padre Francisco de Vitoria, en 1932, en un momento que será en realidad un tributo universal a la genial contribución de los juristas españoles a la formación del derecho internacional moderno.

En nombre propio y de sus compañeros, el señor Yanguas, resumió sus impresiones de llegada aquí en los siguientes términos:

"Los miembros y asociados de la Sección del Instituto, llegan a los Estados Unidos compartiendo el mismo (sigue en la 5a. pág.)

## El juez Francis Mancuso presentó ayer su renuncia

El juez de la corte de "General Sessions", Mr. Francis M. Mancuso, quien fue presidente del Banco City Trust Company, quebrado hace algunos meses, presentó hoy la renuncia de su cargo.

## Arriban los restos del ex-ministro Murature

BUENOS AIRES, Argentina, octubre 9. (A).—Hoy llegaron de Hamburgo los restos del doctor José Luis Murature, ex-ministro de Relaciones Exteriores y ex-redactor jefe del diario "La Nación" de Buenos Aires.

El acto del sepelio dió lugar a una sentida demostración de pesar, haciendo el elogio del extinto el señor Jorge Mitre, director de "La Nación".







# Para las DAMAS

**POR BEATRIZ SANDOVAL**

**BUENOS HABITOS QUE SOSTIENEN LE BELLEZA DE LA MUJER. EL BAILE, EL BAÑO, EL AIRE PURO**

Una salud soberbia y una belleza profunda crean en el tipo de mujer moderna las prácticas higiénicas y de deporte, estas dos conquistas que el tiempo y el sacrificio hacen que estos usos nos imponen una vida de excesiva actividad como la que llevamos en los actuales.

Una buena condición física frena la edad madura que puede manifestarse con la constancia en ciertos deportes que todas conocemos y que a veces hace que se olvide la edad.

Después de haber leído la obra de Hill conocida artista de Broadway, expone su programa empujando por encomiar el secreto del baile para conservar un cuerpo joven y esbelto.

Después de haber leído la obra de Hill conocida artista de Broadway, expone su programa empujando por encomiar el secreto del baile para conservar un cuerpo joven y esbelto.



La llave del agua caliente y voy graduando la temperatura del agua hasta dejarla enteramente fría. Algunas personas prefieren cerrar bruscamente la llave del agua caliente y sentir la impresión del agua fría; pero yo prefiero habituarme al cuerpo poco a poco a esta impresión. Este baño es un excelente estímulo, magnífico sobre todo para los dolores, a los que abrirá los ojos de una vez. Un baño diario al levantarse y terminado con una ducha de agua fría es muy saludable; dejar correr sobre el cuerpo agua fría después de agua caliente evita muchos resfriados, pues los poros de la piel, abiertos por el agua caliente, son cerrados por el agua fría, insustituible además para endurecer y vigorizar los músculos del cuerpo.

## PEG, ANN Y BARBARA

Muchos de los abrigos de este invierno siguen las líneas entalladas.



Entre a las líneas lisas tan frecuentes en los abrigos del pasado año. Barbara no es muy partidaria del estilo que adelgaza demasiado la figura. El abrigo que ella prefiere se entalla por debajo y con unas piezas sobrepuestas.

**COCINA CUBANA**  
Cocidos y potajes  
Puchero común

Pónganse garbanzos remojados en agua bien caliente y añádeselos la noche siguiente. Después de lavarlos bien, déjelos cocer el tocino necesario echándosele sal y cubriéndolo con agua. Cuando estén cocidos, añádeles la carne de res y cocínala aparte la carne con la corteza o raspadura de tocino y media hora antes de servir se echa en el puchero con el chorizo o chichón en ruedas.

## Ajiaco criollo

En una cazuela se pone la cantidad necesaria de agua para cocer carne de vaca, aguja de puerco, carne de salada, tocino y tajado de pollo, todo esto se pone a hervir y después se le añaden dos o tres patatas que estén medio maduras, papas, pimientos, boniato, malanga, yuca, chayote, berengenas, una media docena de maíz tierno, calabaza y si quiere se le echa unas papas y se sigue cocinando hasta que estén cocidos en un mortero se machacan papas de todas clases, sobre todo el camote y con un poco de caldo de pollo se hace un puré y se macha el ajiaco desfogado y se macha

## FIGURIN CON PATRON

6160. Los patrones para este sencillo vestido de casa vienen cortados para 4 tallas: 34-36, 38-40, 42-44, 46-48.

Para la talla 38-40 se necesitan 3 yardas y media de un ancho



de 36 pulgadas y media yarda de género de distinto color para el cinturón y remates.

Se mandan patrones con sólo enviar 20 centavos en sellos o en metálico.

## CUADERNO DE MODAS

Envíenos 20c en dinero o estampillas de correo y le enviaremos un cuaderno conteniendo 500 figurines de las últimas modas de otoño e invierno, para señoras, señoritas y niños de ambos sexos; también figurines de labores de aguja, fáciles de hacer para el ornato del hogar. Este cuaderno se abrirá en la siguiente semana.

## La delegación española al Instituto de Derecho

(Continuación de la 1a. pág.)

sentimiento de simpatía cordial hacia la gran república del norte, que nuestros colegas de otras nacionalidades y profundamente afectados por la atracción espiritual que el continente americano ejerce sobre los hombres de nuestra raza.

“El carácter universal del Instituto de Derecho Internacional, que en esta sesión en América. Nos sentimos muy complacidos de que esta antigua aspiración de nuestro Instituto, tenga realización en un momento en el que el ideal de justicia y de paz, que es su “leit motiv”, gana ya los corazones de todos los hombres y los pueblos de buena voluntad.

“Permitámonos señalar tres nombres que, con motivo de la celebración de la sesión del Instituto en Nueva York, atraen de manera especial nuestra simpatía y nuestra admiración: Mr. Brown Scott, nuestro eminente presidente, que ha sido el alma de esta sesión; Mr. Root, el ilustre jurista cuyo nombre está inquebrantablemente unido al estatuto del primer tribunal verdaderamente permanente de Justicia Internacional; Mr. Murray Butler, el hombre de prestigio que preside la Dotación Carnegie y que tiene tanta clarividencia de pensamiento y tal generosidad de corazón, para ayudar siempre a la obra de buscar la verdad y la justicia.”

Aparte de esta declaración oficial, el señor Langue, en nombre de la delegación española, expresó su simpatía por la memoria del Padre Vitoria, encomió con cariño y convicción la aportación de los tratadistas españoles a la elaboración del Derecho Internacional moderno. En seguida, a instancia de los periodistas, declinando categóricamente hacer declaraciones políticas, limitóse a manifestar:

—A mi salida de España la situación política del reino era de completa normalidad, y orden absoluto. La Asamblea Nacional que preside, se reanuda en noviembre — durante sus sesiones discutirá el proyecto de Constitución redactado por la sección correspondiente. Yo fui autor de la idea de dar cabida en la asamblea a representaciones de la antigua política, sabía ya que se aprovecharía toda clase de argumentos contra el proyecto constitucional. Aunque si no de radicalismo bolchevique, habríamos tachado de reaccionario. Pero el gobierno del general Primo de Rivera deseó dar todo género de oportunidades a todos los sectores de opinión para hacerse oír e influir en los debates del proyecto de Constitución.

—Habría algún cambio—preguntamos—los señores, en vista de la ausencia de los políticos invitados a entrar en la asamblea?

—Ninguna alteración. Los planes del gobierno se realizarán exactamente como han sido trazados. Se discutirá ampliamente el proyecto constitucional—que ya ha sido discutido en absoluto libertad por la prensa desde hace meses—y una vez terminadas las labores de la Asamblea, que tiene sólo funciones consultivas, el gobierno someterá su obra a la opinión nacional por medio del plebiscito. No sé de medio más democrático y amplio de consultar la opinión del pueblo. Pero, que mi viaje tiene sólo un objeto científico y no deseo hacer manifestaciones políticas de ningún género.

## Progreso en obras públicas y en educación

El profesor Altamira, por su parte hablando de los Estados Unidos y Nueva York como un antiguo conocedor del país y sus características, mostró el mismo interés que todos sus compañeros en las tareas del Instituto. Acaba el ilustre miembro de la Corte Permanente de Justicia Internacional de la Haya, de terminar la edición de cuatro volúmenes de sus obras completas, que forman en conjunto setenta tomos. Los últimos volúmenes apenas salidos de la imprenta de Madrid, abarcan las siguientes materias: “Últimos escritos americanos” y “Temas de Historia de España”. El ilustre catedrático de Historia de la Universidad Central, declinó como sus compañeros, hablar de política.

Todo el mundo en España—manifestó francamente—conoce mis opiniones del Rey y Primo de Rivera abajo. Pero fuera de España no soy sino español y no creo que los problemas políticos de un país interesen más que a sus ciudadanos y no deben discutirse sino entre ellos. Fuera de eso, puedo decir que en los últimos años se ha progresado enormemente en el desarrollo de toda clase de obras públicas y se han hecho progresos extraordinarios en todos los órdenes de la educación y la cultura. Y es todo en materia política, ya no entro en ella. Tengo mis opiniones como es natural pero fuera de España soy sólo y únicamente español.

Como el ilustre profesor opinó el señor Fernández Prada, ex ministro de Justicia en un gobierno del antiguo régimen y actualmente uno de los más eminentes universitarios españoles. En su opinión, sobre la división de opiniones políticas y los apasionamientos reinantes en estos momentos, se impondrá el criterio conciliador y patriótico de quienes aspiran a armonizar los intereses nacionales con las situaciones de hecho existentes, y el país resolverá normalmente sus problemas sin perturbaciones ni sacudidas. El señor Fernández Prada está absolutamente alejado de la política y mantiene un criterio de desapego e interés cívico por el bien del país.

En iguales términos de sobriedad y discreción expresó el señor Trias de Bes, catedrático de la Universidad de Barcelona, quien ante los periodistas puso de relieve la amplitud y flexibilidad de la legislación española, que en ciertos de sus aspectos administrativos tiene semejanzas con la de los Estados Unidos.

## Causa profunda consternación aquí

(Continuación de la 1a. pág.)

Quinta Avenida y la calle 62. El decaído joven que era un honrado trabajador y gozaba de gran estimación entre sus amigos, era el único sosten de su madre que vive en España junto con dos hijas de corta edad.

## UN COMBATE AL ESTILO JAPONES



Los neoyorquinos han tenido ocasión de apreciar durante la visita del barco escuela japonés “Iwate” la habilidad de los guardias marinos nipónicos en la esgrima practicada al estilo de su país. Los contentísimos y tan entusiasmados una exhibición a beneficio de algunos de sus compañeros y de los visitantes americanos.

## Notas de Sociedad

Notable pintor español en visita a los EE. UU.

Durante su permanencia en los Estados Unidos, el notabilísimo pintor español Alfonso Grosso, de cuya llegada dimos cuenta oportunamente, será huésped de Mr. y Mrs. D. Stewart Iglehart, de Westbury, L. I., prominente familia en la sociedad estadounidense.

Una exposición de sus obras se llevará a cabo en las Galerías Anderson de Nueva York. Entre sus últimos retratos se destaca el de la hija del senador Allen. También se propone presentar su labor en Toledo y Pittsburgh.

## El baile de mañana en el hotel Ritz

Dispuestos todos los detalles relacionados con el elegante baile que el “Delta Kappa Sorority” ofrece mañana viernes vespertina del Día de la Raza, en el Crystal Room del Hotel Ritz, puede anticiparse que constituirá el “clon” de la temporada invernal. Lo más selecto de las colonias hispanas y distinguidas familias de la buena sociedad neoyorquina se darán cita mañana en los salones del aristocrático hotel y la animación y brillantez caracterizarán la velada, para la que reina el mayor entusiasmo.

## Prominente boliviano llegó ayer a Nueva York

Precedente de Europa, donde ha pasado varios meses, llegó ayer a Nueva York, el señor don Ricardo Martínez Vargas, prominente hombre público boliviano, quien ha desempeñado varios cargos ministeriales, la última de ellas al frente del ministerio de la Guerra. El señor Martínez Vargas es hijo político y secretario del acudado hombre de negocios señor Simón Patiño y viene a esta metrópoli para asistir a la junta de directores de la Patino Mining Corporation que se ha de celebrar el día 15 de los corrientes.

Fue recibido en el muelle por un distinguido grupo de personas, entre las cuales se encontraban el señor Víctor Sánchez Peña, cónsul general de Bolivia en Nueva York. E. Cano de la Vega, ex cónsul general, doctor Carlos Gamucio, gerente de la Patino Mines Corp., Arturo Argueda y otros.

Se encuentra en Nueva York el doctor Pedro Jiménez, secretario particular del alcaide de la Habana doctor Miguel Mariano Gómez. El motivo del viaje del doctor Jiménez obedece al deseo de presenciar la Serie Mundial de Baseball.

## El baile de hoy en el hotel Alamac

Esta noche tiene lugar en el Hotel Alamac el baile-velada organizado en conmemoración del “Grito de Yara” y para el cual existe gran animación en la colonia cubana residente en esta ciudad.

A las diversas atracciones que tomará parte durante los intermedios se ha añadido la cooperación del celebrado cantador de canciones típicas y consumado bailarín Alberto de Lima, quien se ha prestado graciosamente.

La orquesta, dirigida por el maestro Nilo Hernández, ofrecerá lo mejor de su extenso repertorio.

A bordo del transatlántico “Berenicia” el señor Hctor Boza, conocido minero y capitalista peruano, quien permanecerá en Europa una temporada en viaje de vacaciones.

En la residencia del señor González Rosa en Floral Park, Long Island, se hospedan durante su permanencia en Nueva York el doctor Humberto Gómez y su esposa doña Ana María de Gómez, quienes visitan este país en viaje de luna de miel.

Ho tiene lugar en la Iglesia de Nueva Schola de la Esperanza, la boda de la señorita Florida Baitomé con el joven Jorge Cardata, pertenecientes ambos a distinguidas familias puertorriqueñas, que gozan de extensas relaciones tanto en este país como en la isla.

El templo docto se efectuó la ceremonia religiosa ha sido dispuesta convenientemente, adornándose para proporcionar al acto la mayor brillantez posible. Varias gentes se afanaron formando

## La conferencia de carreteras se terminó ayer

Se cambió el programa para dar tiempo a los delegados norteamericanos

## EL PUENTE SOBRE EL CANAL NO SE ADOPTA

Adóptase la vía no fija propuesta por el delegado norteamericano James

CIUDAD DE PANAMA, octubre 9. (AP).—Habiendo sido radicalmente cambiado el programa original de seis días, la conferencia interamericana de carreteras celebrará hoy su sesión de clausura para salir mañana jueves a hacer una recorrida por el interior de Panamá.

Tiene en cuenta que se ha reducido el programa por convenir así a la delegación de Estados Unidos, que sale de esta ciudad el viernes para Cristóbal, de donde se dirigirá a Colombia y Venezuela el sábado.

En la sesión ordinaria de ayer y después de una breve discusión, se adoptó una resolución substitutiva presentada por el delegado norteamericano E. W. James en la cual se estipula que la conferencia “recomiende inmediatamente que se establezca un servicio de vehículos que trafiquen constantemente a través del canal y la zona del mismo, adecuados para ese tráfico”.

Esta decisión se interpreta como significando que la conferencia descartó la idea de recomendar la construcción de un puente o túnel u otra vía permanentemente fija, como fue pedido en el discurso inaugural del secretario de Obras Públicas, presidente de la conferencia, señor Luis Clement, y después presentada en resolución del delegado panameño señor Leopoldo Arosemena, el que aceptó ayer los argumentos formulados en el informe del comité sobre la materia y apoyó la moción de James.

La conferencia adoptó también una resolución proponiendo recomendar a la Unión Panamericana que por mediación de la federación de carreteras se designe una comisión compuesta de tres a ocho miembros para hacer el estudio de todas las fases del proyecto de carretera panamericana.

La asociación de ingenieros dio al mediodía un almuerzo a los delegados y después una excursión por el lado del Pacífico del canal, durante la cual visitaron las compuertas de Miraflores y los muelles y almacenes de Balboa.

En la noche la federación de carreteras dio una recepción a los delegados en el Country Club de la ciudad de Panamá.

El vizconde de Casa Aguilár, de España, acompañado por el vizconde, se encuentra en Washington por unos días, hospedándose en el Hotel Willard.

El agregado militar de la embajada de España, mayor Victoriano Casajús, ha recibido permiso del gobierno de los Estados Unidos para presenciar las maniobras de la División Primera de caballería del ejército, que tendrán lugar los días 14 al 22 del mes corriente, en las cercanías de la ciudad de El Paso, de Tejas. El mayor Casajús saldrá en breve para Tejas.

El secretario de la embajada del Brasil, señor Mauro de Freitas, ha fijado su residencia en el Hotel Wardman Park.

## DE EUROPA

El doctor Ricardo Villanís, quien ha tomado posesión del consulado del Paraguay en Turin, ha sido visitado por los miembros distinguidos de la colonia, habiendo recibido numerosos telegramas de felicitación por su nombramiento.

Ayer llegó a Roma, la señora Do-

## Las unidades navales de España son todas modernas y de construcción nacional

Servicio especial de LA PRENSA

WASHINGTON, octubre 9.—La embajada de España en esta capital acaba de facilitar al corresponsal de LA PRENSA el siguiente despacho telegráfico, recibido de Madrid, conteniendo información sobre las condiciones actuales de España:

“Han terminado las elecciones para la ampliación de la Asamblea Nacional, habiendo quedado el gobierno completado por el resultado de las mismas. Su Majestad el Rey y el Marqués de Estella asisten a las maniobras navales que se están celebrando en el Mediterráneo bajo la dirección del ministro de Marina, señor Almirante García de los Reyes. Las nuevas unidades navales que toman parte en estas maniobras son de moderna construcción y todas ellas producto de la industria española.

El gobierno anuncia que las cosechas de toda España son excelentes, especialmente la de aceite de oliva. Hace asimismo constar la firmeza de la situación económica y la tranquilidad del orden público. Las exposiciones de Barcelona y Sevilla se ven en la actualidad plenas de visitantes nacionales y extranjeros, considerándose ambas como un ejemplo de la actual potencialidad industrial, cultural y artística de España.

El gobierno de Su Majestad ha escogido este momento para extender la presente halagüeña situación de España con el propósito de desmentir y desvirtuar tendenciosas informaciones.”

## Seguro—

QUE “EL ACEITE DE LOS ACEITES”

es

TITAN

Tiene la gracia de Sevilla y la bondad de España.

¡PRUEBELO HOY!

De VENTA en TODAS PARTES

Importadores y Distribuidores

ABAD-ESTEVE

CORPORATION

136 Liberty St., New York

Tel. Rector 5580

HOY estará a la venta

EL DEBATE

EL ORGAN DE LA COLONIA POR EXCELENCIA

EL SEGUNDO NUMERO CONTIENE:

Sección de Rotogravado, Sección de Colores, Sección de Literatura Ilustrada, Sección de Información General y artículos especiales por los conocidos firmas David Lloyd George, George Bernard Shaw, Marcel Proust, Manuel Teruel, A. Ortiz Vargas, José Lindó de Cosío, y otros conocidos escritores españoles e hispanoamericanos.

DE VENTA EN LOS PRINCIPALES PUESTOS

5¢ el ejemplar

Se envía a todas partes. Satisfacción garantizada.

HAGA SUS PEDIDOS A

KINTORA CO.

104—5th Ave., New York

## El comerciante desconocido

no puede esperar que milagrosamente su negocio se desarrolle ampliando las ventas y obteniendo nuevos clientes que a todas horas desean comprar las mercancías que él quiere vender.

Existen muchos medios para darse a conocer y crear la demanda de los productos; pero, el más efectivo, el más rápido y el más económico es el periódico diario que compran y leen los hispanos más prominentes que viven en este país y los turistas, comerciantes y compradores que vienen por miles a New York todos los años.

Hágase Conocer—Dé a Conocer sus Productos—Ayude a sus Vendedores

ANUNCIANDOSE

en

LA PRENSA

245 Canal Street... Tel. CANAL 1200 New York, N. Y.

El Departamento de Anuncios está a sus órdenes y se complace en entrevistarse con Ud. y someterle el plan de publicidad que más le convenga a su negocio, si es pequeño para hacerlo grande y si es grande para hacerlo mayor.

Escriba o Telefoné al Administrador de Publicidad

## Victrolas Ortofónicas y RADIOS

Tenemos un gran surtido de música Española e Hispano Americana en discos, rollos para piano y música impresa. VICTROLAS ORTOFONICAS, RADIOS, PIANOS Y PIANOLAS VENTAS A PLAZOS FACILES

Despachamos ordenes por correo CATALOGOS GRATIS

DANIEL CASTELLANO INC.

LA CASA DE DISCOS Y MUSICA ESPAÑOLA MAS GRANDE Y MAS ANTIGUA DE NUEVA YORK

2 TIENDAS 2

1 SOUTH STREET

ESQUINA DE SOUTH STREET Y BROADWAY

TEL. BOWLING GREEN 6315

45 WEST 116th STREET

ESTRÉE LENOX Y GUINTEA

TEL. CLEVELAND 7116

ABIERTAS DE NOCHE

## Ayuntamiento de Madrid



# LA PRENSA

Entered at the Post Office of New York, N. Y., as second class matter, July 1, 1902, under Post Office No. 100,000, authorized for mailing at special rate of postage provided for in Act of October 3, 1917, authorized for mailing at special rate of postage provided for in Act of October 3, 1917, authorized for mailing at special rate of postage provided for in Act of October 3, 1917.

Published daily, except Sundays, by LA PRENSA, INC. OF NEW YORK, 245 Canal Street, New York, N. Y.

JOSE CAMPUBEL, Publisher and President, J. M. SOLER, Managing Editor.

Director: JOSE CAMPUBEL, Subdirector y Secretario: JOSE M. SOLER, Editor: JOSE CAMPUBEL, Redactor Jefe: J. M. SOLER.

Oficina: 245 Canal Street, New York, N. Y. National Press Bldg., Washington, D. C.

PRECIOS DE SUSCRIPCION

Estados Unidos y posesiones, Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Santo Domingo, Uruguay y Venezuela.

DIA RIO (excepto \$3.00 \$5.00 \$9.00)

SERIE "A" (viernes \$1.50 \$2.75 \$5.00)

SERIE "B" (sábados \$1.50 \$2.75 \$5.00)

SERIE "C" (domingos \$1.50 \$2.75 \$5.00)

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$5.00 \$9.00 \$16.00

Para Colegios y Universidades: Por paquetes, 25% centavos el ejemplar.

Número suelto, 3 centavos.

LA PRENSA está de venta en los principales hoteles, en las estaciones de ferrocarril y en los periódicos de Nueva York y de otras ciudades de los Estados Unidos.

DIRECCION, 245 CANAL STREET, NEW YORK, N. Y. Teléfono: Canal 1200.

LA "Associated Press" solamente está autorizada para la reproducción de los artículos de esta publicación, pero no de los que no lo son.

Formación y también a las noticias locales aquí insertadas, quedan también reservadas todos los derechos de reproducción, cualquiera otra información que se publique.

Nueva York, 10 de octubre de 1929

CAMPANA MUNICIPAL NEGATIVA

Hasta ahora, con raras excepciones, cuando se ha percibido de la campaña municipal, ha sido negativa.

Tanto de parte de los candidatos, opositos a la reelección del alcalde, como entre los defensores de Mr. Walker, ha habido completa carencia de plan constructivo de educación de los electores sobre las ventajas de sus respectivos candidatos.

La campaña se resuelve hasta ahora en una batalla de insultos y denuncias.

Tiene en esta ofensiva positiva ventaja el candidato republicano, Mr. Fiorello H. La Guardia.

Cuanto a las esperanzas puestas en él los que aguraban una furiosa campaña contra Mr. Walker, han sido justificadas. La famosa asociación parece que tendrá que cambiar de táctica pronto.

El plan de "ignorar" las acusaciones del representante La Guardia, no será sostenible dentro de pocos días.

Y el alcalde Walker, una vez que empiece a defenderse, tendrá que defender a Tammany Hall con todas sus consecuencias.

Estas son ya, de una parte y de otra, sumamente sensacionales, aunque escasas en verdadero beneficio para la ciudad.

El asesinato misterioso de Rothstein, el arriero del restaurante de Central Park, las concesiones de líneas de autobuses y los cargos generales de corrupción administrativa, forman la metralleta que dispara La Guardia contra Walker—o mejor dicho, contra Tammany—.

El populismo al alcalde, respondiendo a la que, se ha limitado, hasta ahora al menos, a reposar sobre los laureles de Tammany Hall y dejar que ellos obran el milagro electoral por sí mismos.

Poco verosímil será que la elección acabe en forma distinta que la de una victoria completa para Mr. Walker. Todo indica que es inevitable, desde la actividad de Tammany Hall—empeñado en demostrar que puede ganar elecciones sin la asistencia de los "proceres"—hasta la división en el republicanismo, que sólo ha aceptado tíbilmente la personalidad del representante ortodoxo del mayor La Guardia.

Con éste coopera ahora en la cruzada—realmente sensacional—contra Tammany Hall, el ex-comisario general de Policía, Mr. Enright.

Mostrado candidato por un grupo político independiente, el ex-policia que ha iniciado una serie de acusaciones formidables contra el alcalde Walker. Hace dos o tres días recogió una denuncia contra la integridad y ética del popular "Jimmy", que aunque rectificada por el alcalde, ha sido el punto de partida para la actividad de Tammany Hall—empeñado en demostrar que puede ganar elecciones sin la asistencia de los "proceres"—hasta la división en el republicanismo, que sólo ha aceptado tíbilmente la personalidad del representante ortodoxo del mayor La Guardia.

Con éste coopera ahora en la cruzada—realmente sensacional—contra Tammany Hall, el ex-comisario general de Policía, Mr. Enright.

Mostrado candidato por un grupo político independiente, el ex-policia que ha iniciado una serie de acusaciones formidables contra el alcalde Walker. Hace dos o tres días recogió una denuncia contra la integridad y ética del popular "Jimmy", que aunque rectificada por el alcalde, ha sido el punto de partida para la actividad de Tammany Hall—empeñado en demostrar que puede ganar elecciones sin la asistencia de los "proceres"—hasta la división en el republicanismo, que sólo ha aceptado tíbilmente la personalidad del representante ortodoxo del mayor La Guardia.

Con éste coopera ahora en la cruzada—realmente sensacional—contra Tammany Hall, el ex-comisario general de Policía, Mr. Enright.

Mostrado candidato por un grupo político independiente, el ex-policia que ha iniciado una serie de acusaciones formidables contra el alcalde Walker. Hace dos o tres días recogió una denuncia contra la integridad y ética del popular "Jimmy", que aunque rectificada por el alcalde, ha sido el punto de partida para la actividad de Tammany Hall—empeñado en demostrar que puede ganar elecciones sin la asistencia de los "proceres"—hasta la división en el republicanismo, que sólo ha aceptado tíbilmente la personalidad del representante ortodoxo del mayor La Guardia.

Con éste coopera ahora en la cruzada—realmente sensacional—contra Tammany Hall, el ex-comisario general de Policía, Mr. Enright.

Mostrado candidato por un grupo político independiente, el ex-policia que ha iniciado una serie de acusaciones formidables contra el alcalde Walker. Hace dos o tres días recogió una denuncia contra la integridad y ética del popular "Jimmy", que aunque rectificada por el alcalde, ha sido el punto de partida para la actividad de Tammany Hall—empeñado en demostrar que puede ganar elecciones sin la asistencia de los "proceres"—hasta la división en el republicanismo, que sólo ha aceptado tíbilmente la personalidad del representante ortodoxo del mayor La Guardia.

Con éste coopera ahora en la cruzada—realmente sensacional—contra Tammany Hall, el ex-comisario general de Policía, Mr. Enright.

Mostrado candidato por un grupo político independiente, el ex-policia que ha iniciado una serie de acusaciones formidables contra el alcalde Walker. Hace dos o tres días recogió una denuncia contra la integridad y ética del popular "Jimmy", que aunque rectificada por el alcalde, ha sido el punto de partida para la actividad de Tammany Hall—empeñado en demostrar que puede ganar elecciones sin la asistencia de los "proceres"—hasta la división en el republicanismo, que sólo ha aceptado tíbilmente la personalidad del representante ortodoxo del mayor La Guardia.

Con éste coopera ahora en la cruzada—realmente sensacional—contra Tammany Hall, el ex-comisario general de Policía, Mr. Enright.

Mostrado candidato por un grupo político independiente, el ex-policia que ha iniciado una serie de acusaciones formidables contra el alcalde Walker. Hace dos o tres días recogió una denuncia contra la integridad y ética del popular "Jimmy", que aunque rectificada por el alcalde, ha sido el punto de partida para la actividad de Tammany Hall—empeñado en demostrar que puede ganar elecciones sin la asistencia de los "proceres"—hasta la división en el republicanismo, que sólo ha aceptado tíbilmente la personalidad del representante ortodoxo del mayor La Guardia.

Con éste coopera ahora en la cruzada—realmente sensacional—contra Tammany Hall, el ex-comisario general de Policía, Mr. Enright.

Mostrado candidato por un grupo político independiente, el ex-policia que ha iniciado una serie de acusaciones formidables contra el alcalde Walker. Hace dos o tres días recogió una denuncia contra la integridad y ética del popular "Jimmy", que aunque rectificada por el alcalde, ha sido el punto de partida para la actividad de Tammany Hall—empeñado en demostrar que puede ganar elecciones sin la asistencia de los "proceres"—hasta la división en el republicanismo, que sólo ha aceptado tíbilmente la personalidad del representante ortodoxo del mayor La Guardia.

Con éste coopera ahora en la cruzada—realmente sensacional—contra Tammany Hall, el ex-comisario general de Policía, Mr. Enright.

Mostrado candidato por un grupo político independiente, el ex-policia que ha iniciado una serie de acusaciones formidables contra el alcalde Walker. Hace dos o tres días recogió una denuncia contra la integridad y ética del popular "Jimmy", que aunque rectificada por el alcalde, ha sido el punto de partida para la actividad de Tammany Hall—empeñado en demostrar que puede ganar elecciones sin la asistencia de los "proceres"—hasta la división en el republicanismo, que sólo ha aceptado tíbilmente la personalidad del representante ortodoxo del mayor La Guardia.

Con éste coopera ahora en la cruzada—realmente sensacional—contra Tammany Hall, el ex-comisario general de Policía, Mr. Enright.

Mostrado candidato por un grupo político independiente, el ex-policia que ha iniciado una serie de acusaciones formidables contra el alcalde Walker. Hace dos o tres días recogió una denuncia contra la integridad y ética del popular "Jimmy", que aunque rectificada por el alcalde, ha sido el punto de partida para la actividad de Tammany Hall—empeñado en demostrar que puede ganar elecciones sin la asistencia de los "proceres"—hasta la división en el republicanismo, que sólo ha aceptado tíbilmente la personalidad del representante ortodoxo del mayor La Guardia.

Con éste coopera ahora en la cruzada—realmente sensacional—contra Tammany Hall, el ex-comisario general de Policía, Mr. Enright.

Mostrado candidato por un grupo político independiente, el ex-policia que ha iniciado una serie de acusaciones formidables contra el alcalde Walker. Hace dos o tres días recogió una denuncia contra la integridad y ética del popular "Jimmy", que aunque rectificada por el alcalde, ha sido el punto de partida para la actividad de Tammany Hall—empeñado en demostrar que puede ganar elecciones sin la asistencia de los "proceres"—hasta la división en el republicanismo, que sólo ha aceptado tíbilmente la personalidad del representante ortodoxo del mayor La Guardia.

Con éste coopera ahora en la cruzada—realmente sensacional—contra Tammany Hall, el ex-comisario general de Policía, Mr. Enright.

Mostrado candidato por un grupo político independiente, el ex-policia que ha iniciado una serie de acusaciones formidables contra el alcalde Walker. Hace dos o tres días recogió una denuncia contra la integridad y ética del popular "Jimmy", que aunque rectificada por el alcalde, ha sido el punto de partida para la actividad de Tammany Hall—empeñado en demostrar que puede ganar elecciones sin la asistencia de los "proceres"—hasta la división en el republicanismo, que sólo ha aceptado tíbilmente la personalidad del representante ortodoxo del mayor La Guardia.

Con éste coopera ahora en la cruzada—realmente sensacional—contra Tammany Hall, el ex-comisario general de Policía, Mr. Enright.

Mostrado candidato por un grupo político independiente, el ex-policia que ha iniciado una serie de acusaciones formidables contra el alcalde Walker. Hace dos o tres días recogió una denuncia contra la integridad y ética del popular "Jimmy", que aunque rectificada por el alcalde, ha sido el punto de partida para la actividad de Tammany Hall—empeñado en demostrar que puede ganar elecciones sin la asistencia de los "proceres"—hasta la división en el republicanismo, que sólo ha aceptado tíbilmente la personalidad del representante ortodoxo del mayor La Guardia.

Con éste coopera ahora en la cruzada—realmente sensacional—contra Tammany Hall, el ex-comisario general de Policía, Mr. Enright.

Mostrado candidato por un grupo político independiente, el ex-policia que ha iniciado una serie de acusaciones formidables contra el alcalde Walker. Hace dos o tres días recogió una denuncia contra la integridad y ética del popular "Jimmy", que aunque rectificada por el alcalde, ha sido el punto de partida para la actividad de Tammany Hall—empeñado en demostrar que puede ganar elecciones sin la asistencia de los "proceres"—hasta la división en el republicanismo, que sólo ha aceptado tíbilmente la personalidad del representante ortodoxo del mayor La Guardia.

Con éste coopera ahora en la cruzada—realmente sensacional—contra Tammany Hall, el ex-comisario general de Policía, Mr. Enright.

Mostrado candidato por un grupo político independiente, el ex-policia que ha iniciado una serie de acusaciones formidables contra el alcalde Walker. Hace dos o tres días recogió una denuncia contra la integridad y ética del popular "Jimmy", que aunque rectificada por el alcalde, ha sido el punto de partida para la actividad de Tammany Hall—empeñado en demostrar que puede ganar elecciones sin la asistencia de los "proceres"—hasta la división en el republicanismo, que sólo ha aceptado tíbilmente la personalidad del representante ortodoxo del mayor La Guardia.

Con éste coopera ahora en la cruzada—realmente sensacional—contra Tammany Hall, el ex-comisario general de Policía, Mr. Enright.

Mostrado candidato por un grupo político independiente, el ex-policia que ha iniciado una serie de acusaciones formidables contra el alcalde Walker. Hace dos o tres días recogió una denuncia contra la integridad y ética del popular "Jimmy", que aunque rectificada por el alcalde, ha sido el punto de partida para la actividad de Tammany Hall—empeñado en demostrar que puede ganar elecciones sin la asistencia de los "proceres"—hasta la división en el republicanismo, que sólo ha aceptado tíbilmente la personalidad del representante ortodoxo del mayor La Guardia.

Con éste coopera ahora en la cruzada—realmente sensacional—contra Tammany Hall, el ex-comisario general de Policía, Mr. Enright.

Mostrado candidato por un grupo político independiente, el ex-policia que ha iniciado una serie de acusaciones formidables contra el alcalde Walker. Hace dos o tres días recogió una denuncia contra la integridad y ética del popular "Jimmy", que aunque rectificada por el alcalde, ha sido el punto de partida para la actividad de Tammany Hall—empeñado en demostrar que puede ganar elecciones sin la asistencia de los "proceres"—hasta la división en el republicanismo, que sólo ha aceptado tíbilmente la personalidad del representante ortodoxo del mayor La Guardia.

Con éste coopera ahora en la cruzada—realmente sensacional—contra Tammany Hall, el ex-comisario general de Policía, Mr. Enright.

Mostrado candidato por un grupo político independiente, el ex-policia que ha iniciado una serie de acusaciones formidables contra el alcalde Walker. Hace dos o tres días recogió una denuncia contra la integridad y ética del popular "Jimmy", que aunque rectificada por el alcalde, ha sido el punto de partida para la actividad de Tammany Hall—empeñado en demostrar que puede ganar elecciones sin la asistencia de los "proceres"—hasta la división en el republicanismo, que sólo ha aceptado tíbilmente la personalidad del representante ortodoxo del mayor La Guardia.

Con éste coopera ahora en la cruzada—realmente sensacional—contra Tammany Hall, el ex-comisario general de Policía, Mr. Enright.

Mostrado candidato por un grupo político independiente, el ex-policia que ha iniciado una serie de acusaciones formidables contra el alcalde Walker. Hace dos o tres días recogió una denuncia contra la integridad y ética del popular "Jimmy", que aunque rectificada por el alcalde, ha sido el punto de partida para la actividad de Tammany Hall—empeñado en demostrar que puede ganar elecciones sin la asistencia de los "proceres"—hasta la división en el republicanismo, que sólo ha aceptado tíbilmente la personalidad del representante ortodoxo del mayor La Guardia.

Con éste coopera ahora en la cruzada—realmente sensacional—contra Tammany Hall, el ex-comisario general de Policía, Mr. Enright.

Mostrado candidato por un grupo político independiente, el ex-policia que ha iniciado una serie de acusaciones formidables contra el alcalde Walker. Hace dos o tres días recogió una denuncia contra la integridad y ética del popular "Jimmy", que aunque rectificada por el alcalde, ha sido el punto de partida para la actividad de Tammany Hall—empeñado en demostrar que puede ganar elecciones sin la asistencia de los "proceres"—hasta la división en el republicanismo, que sólo ha aceptado tíbilmente la personalidad del representante ortodoxo del mayor La Guardia.

Con éste coopera ahora en la cruzada—realmente sensacional—contra Tammany Hall, el ex-comisario general de Policía, Mr. Enright.

Mostrado candidato por un grupo político independiente, el ex-policia que ha iniciado una serie de acusaciones formidables contra el alcalde Walker. Hace dos o tres días recogió una denuncia contra la integridad y ética del popular "Jimmy", que aunque rectificada por el alcalde, ha sido el punto de partida para la actividad de Tammany Hall—empeñado en demostrar que puede ganar elecciones sin la asistencia de los "proceres"—hasta la división en el republicanismo, que sólo ha aceptado tíbilmente la personalidad del representante ortodoxo del mayor La Guardia.

Con éste coopera ahora en la cruzada—realmente sensacional—contra Tammany Hall, el ex-comisario general de Policía, Mr. Enright.

Mostrado candidato por un grupo político independiente, el ex-policia que ha iniciado una serie de acusaciones formidables contra el alcalde Walker. Hace dos o tres días recogió una denuncia contra la integridad y ética del popular "Jimmy", que aunque rectificada por el alcalde, ha sido el punto de partida para la actividad de Tammany Hall—empeñado en demostrar que puede ganar elecciones sin la asistencia de los "proceres"—hasta la división en el republicanismo, que sólo ha aceptado tíbilmente la personalidad del representante ortodoxo del mayor La Guardia.

Con éste coopera ahora en la cruzada—realmente sensacional—contra Tammany Hall, el ex-comisario general de Policía, Mr. Enright.

Mostrado candidato por un grupo político independiente, el ex-policia que ha iniciado una serie de acusaciones formidables contra el alcalde Walker. Hace dos o tres días recogió una denuncia contra la integridad y ética del popular "Jimmy", que aunque rectificada por el alcalde, ha sido el punto de partida para la actividad de Tammany Hall—empeñado en demostrar que puede ganar elecciones sin la asistencia de los "proceres"—hasta la división en el republicanismo, que sólo ha aceptado tíbilmente la personalidad del representante ortodoxo del mayor La Guardia.

Con éste coopera ahora en la cruzada—realmente sensacional—contra Tammany Hall, el ex-comisario general de Policía, Mr. Enright.

Mostrado candidato por un grupo político independiente, el ex-policia que ha iniciado una serie de acusaciones formidables contra el alcalde Walker. Hace dos o tres días recogió una denuncia contra la integridad y ética del popular "Jimmy", que aunque rectificada por el alcalde, ha sido el punto de partida para la actividad de Tammany Hall—empeñado en demostrar que puede ganar elecciones sin la asistencia de los "proceres"—hasta la división en el republicanismo, que sólo ha aceptado tíbilmente la personalidad del representante ortodoxo del mayor La Guardia.

Con éste coopera ahora en la cruzada—realmente sensacional—contra Tammany Hall, el ex-comisario general de Policía, Mr. Enright.

Mostrado candidato por un grupo político independiente, el ex-policia que ha iniciado una serie de acusaciones formidables contra el alcalde Walker. Hace dos o tres días recogió una denuncia contra la integridad y ética del popular "Jimmy", que aunque rectificada por el alcalde, ha sido el punto de partida para la actividad de Tammany Hall—empeñado en demostrar que puede ganar elecciones sin la asistencia de los "proceres"—hasta la división en el republicanismo, que sólo ha aceptado tíbilmente la personalidad del representante ortodoxo del mayor La Guardia.

Con éste coopera ahora en la cruzada—realmente sensacional—contra Tammany Hall, el ex-comisario general de Policía, Mr. Enright.

Mostrado candidato por un grupo político independiente, el ex-policia que ha iniciado una serie de acusaciones formidables contra el alcalde Walker. Hace dos o tres días recogió una denuncia contra la integridad y ética del popular "Jimmy", que aunque rectificada por el alcalde, ha sido el punto de partida para la actividad de Tammany Hall—empeñado en demostrar que puede ganar elecciones sin la asistencia de los "proceres"—hasta la división en el republicanismo, que sólo ha aceptado tíbilmente la personalidad del representante ortodoxo del mayor La Guardia.

Con éste coopera ahora en la cruzada—realmente sensacional—contra Tammany Hall, el ex-comisario general de Policía, Mr. Enright.

Mostrado candidato por un grupo político independiente, el ex-policia que ha iniciado una serie de acusaciones formidables contra el alcalde Walker. Hace dos o tres días recogió una denuncia contra la integridad y ética del popular "Jimmy", que aunque rectificada por el alcalde, ha sido el punto de partida para la actividad de Tammany Hall—empeñado en demostrar que puede ganar elecciones sin la asistencia de los "proceres"—hasta la división en el republicanismo, que sólo ha aceptado tíbilmente la personalidad del representante ortodoxo del mayor La Guardia.

Con éste coopera ahora en la cruzada—realmente sensacional—contra Tammany Hall, el ex-comisario general de Policía, Mr. Enright.

Mostrado candidato por un grupo político independiente, el ex-policia que ha iniciado una serie de acusaciones formidables contra el alcalde Walker. Hace dos o tres días recogió una denuncia contra la integridad y ética del popular "Jimmy", que aunque rectificada por el alcalde, ha sido el punto de partida para la actividad de Tammany Hall—empeñado en demostrar que puede ganar elecciones sin la asistencia de los "proceres"—hasta la división en el republicanismo, que sólo ha aceptado tíbilmente la personalidad del representante ortodoxo del mayor La Guardia.

Con éste coopera ahora en la cruzada—realmente sensacional—contra Tammany Hall, el ex-comisario general de Policía, Mr. Enright.

Mostrado candidato por un grupo político independiente, el ex-policia que ha iniciado una serie de acusaciones formidables contra el alcalde Walker. Hace dos o tres días recogió una denuncia contra la integridad y ética del popular "Jimmy", que aunque rectificada por el alcalde, ha sido el punto de partida para la actividad de Tammany Hall—empeñado en demostrar que puede ganar elecciones sin la asistencia de los "proceres"—hasta la división en el republicanismo, que sólo ha aceptado tíbilmente la personalidad del representante ortodoxo del mayor La Guardia.

Con éste coopera ahora en la cruzada—realmente sensacional—contra Tammany Hall, el ex-comisario general de Policía, Mr. Enright.

Mostrado candidato por un grupo político independiente, el ex-policia que ha iniciado una serie de acusaciones formidables contra el alcalde Walker. Hace dos o tres días recogió una denuncia contra la integridad y ética del popular "Jimmy", que aunque rectificada por el alcalde, ha sido el punto de partida para la actividad de Tammany Hall—empeñado en demostrar que puede ganar elecciones sin la asistencia de los "proceres"—hasta la división en el republicanismo, que sólo ha aceptado tíbilmente la personalidad del representante ortodoxo del mayor La Guardia.

Con éste coopera ahora en la cruzada—realmente sensacional—contra Tammany Hall, el ex-comisario general de Policía, Mr. Enright.

# A TRAVES DE MIS GAFAS

Por ALVARO

Acabo de leer una sátira sobre la vida de ciertos pastores de almas que vale la pena de ser traducida para beneficio de los aficionados al "humour" vernacular.

Un pastor de un templo muy pobre, después de largos años de constancia y de miseria, se despidió de su congregación en los términos siguientes:

"Hermanos y hermanas: El Señor no parece amar a este pueblo. Ninguno es llevado a los cielos, puesto que no he quedado honrados por un funeral hace cinco años. No existe amor entre vosotros, puesto que hace más de diez años que no he cobrado derechos de casamiento de ninguna pareja. Tampoco parecéis amar a vuestro pastor, puesto que me pagáis muy poco de mi salario y tratáis de substituir por algunas patatas podridas y manzanas llenas de gusanos, y como dice la sagrada palabra, "por sus frutos los conoceréis". Me marchó a mejor lugar. He aceptado el nombramiento de capellán de un templo al fin de pasar a otros y hermanas, para prepararos el lugar que os corresponde a cada uno".

Pensé en esa sátira al leer la noticia que nos llega de Streetsville, en la provincia canadiense de Ontario.

El reverendo John S. Dobbin, ministro retirado de sermones y de salarios, que al fin de sus días, en esta no le fué muy bien, puesto que vecinos y antiguos parroquianos le llevaban continuamente patatas—sanas—y manzanas—sin gusanos.

Le alimentaban, le cuidaban y se sacrificaban por el ministro del Señor con más años que el de rey Georges V, que tanto valor prestan a las medallas de oro y plata llamadas chelines y libras esterlinas.

Cuando el reverendo y empedernido solterón exhaló el último suspiro las buenas gentes se apresuraron a cumplir con los últimos deberes hacia su anciano protegido.

Pero las buenas intenciones han quedado al estado de lo que eran y nada más—intenciones.

Los albaceas se han encargado del entierro y los gastos serán fácilmente pagados con una infima parte de los \$10,000 dólares que se han encontrado en la casa mortuoria.

Las buenas gentes de Streetsville están muy que echamadas.

Compadecido al primer pobre que pase por la aldea y pida una limosna.

Serán capaces de preguntarle si desea que le cambien un cheque...

Hay que ser muy bueno para poder seguir siendo a pesar de toda la maldad humana.

El que fué burlado por la suerte caprichosa encuentra fácilmente el coraje de afrontar de nuevo y una vez más la vida.

El incentivo del bienestar personal es suficiente para que luche sin descanso para lograrlo.

Pero menos coraje se encuentra entre las víctimas de los malos.

Mr. Heaton, gran comerciante, se retiró cuando se vio víctima de un estafador que explota los buenos sentimientos.

En cuanto la ocasión se presenta, el recuerdo del desengaño anterior sirve de freno para evitar que el impulso natural al optimismo y a un nuevo tiempo lleve a cometer un nuevo error.

Pero hay que reaccionar contra ese pesimismo.

F. Sarcey, célebre crítico dramático, era lo que aquí llaman un "easy mark" para los pedigüños.

El nombre de Sarcey podía oír la recitación de una miseria sin que su corazón se ablandase y sin que su bolsillo se abriese.

Amigos suyos le aconsejaron que fuese más prudente en sus caridades y que pensase antes de echar la mano.

Tengo un miedo cerval de dejar escapar a un verdadero noble, dijo el buen hombre con justificación de su generosidad.

Hay que ser prudente antes de emitir juicios definitivos sobre las acciones de los hombres.

Las apariencias engañan y las sorpresas abundan cuando se indagamos los motivos de las dictaron.

Dos jovencitos fueron arrestados en Chicago porque tenían a bordo de su automóvil una botella de alcohol.

Sus quince años de experiencia les había inducido a escapar a la tutela paterna a bordo de un ruidoso y destastado automóvil.

La fuga no era un crimen grave y el valor del automóvil era nulo.

Los dos jovencitos habían comprado por cincuenta dólares.

Pero el "cuerpo del delito" era de vidrio y contenía líquido que parecía deber ser clasificado como criminal por las leyes vigentes.

El teriente de guardia indagó, aunque la policía nunca cree más que creyó Santo Tomás.

Harry y Walter comparecieron ante la gorra blanca, el uniforme imponente y la faz severa del teniente.

Tan jóvenes y ya borrachines, ¡buenos en la vida!

de los candidatos, muchísimos de esos abusos continuarán como en el presente.

En conjunto, parece poco adecuado para el beneficio de la ciudad y la buena información del electorado que ha de seleccionar su representante.

La campaña de Streetsville es una campaña de escándalo y vilipendio general, como la que se lleva a cabo. Nadie duda que hay necesidad de revelar las lacras de la administración municipal—que sin duda las tiene—lo que no parece tan claro es que sea beneficioso para nadie hacer del bien de la ciudad un asunto de campaña electoral.

Y de la pureza y acierto con la que se administra su existencia, un instrumento político de uso ocasional y con vistas a la victoria electoral.

Por eso, gran parte de los electores parecen insensibles a los escándalos revelados y seguirán impasibles también en el día de elecciones.

# Información Cultural

El Seminario de Estudios Internacionales de Madrid, publica su primer "Boletín".

Nadie duda que la vida internacional es la brújula más orientadora en la marcha política de todo país moderno, hoy toda nación sigue al día y conoce la evolución de las grandes cuestiones internacionales, una política nacional es siempre al fin y al cabo una política poco casado, ante estos hechos la publicidad moderna se ha educado y además de la prensa diaria que consagra especial interés a estas cuestiones, existen multitud de revistas, folletos, hojas de propaganda, etc., e instituciones algunas de ellas, como el "Foreign Policy Association" de Estados Unidos cuya labor de equidad y justicia, hasta en las cuestiones que más negativamente afectan a su política interna, es bien reconocida.

Se ha fundado en Madrid una institución que responde a esta nueva necesidad el "Seminario de Estudios Internacionales" que recogerá la vida internacional tal como se va proyectando en el curso de los días. Bajo la dirección de un competente rectorado que preside don José Antonio Sangroniz, y al que pertenece nuestro grupo, al fin de don Fernando de los Rios, el nuevo seminario empieza a hacer una labor hasta ahora nueva en España.

Los fundadores explican así sus fines:

"El Seminario, obra de juventud—le aquí como, ante todo, se define a sí mismo—aspira a agrupar a cuantos en España sienten afición por los problemas internacionales, con objeto de procurar la más eficaz cooperación dentro de un ambiente exclusivamente docente y contribuir a la difusión de un completo y objetivo conocimiento de estas cuestiones. Con este propósito organiza cursos para especialización y conferencias, procura poner al alcance de sus asociados el material necesario para sus investigaciones y mantiene relaciones con otros institutos y asociaciones de fines análogos."

"Boletín Informativo de Política Internacional" es el nombre que el primer número ha llevado ya a nuestras manos. Respondiendo al carácter informativo, la publicación expone toda orientación crítica y de lección, exponiendo las noticias con una objetiva y clara exposición. Su contenido es una Crónica Internacional y sigue con la exposición de la vida política de todos los países.

En un singular discurso que el profesor Heaton dio en el curso de verano del Centro de Estudios Históricos de Madrid, y que lo reproduce el último número de la revista "Hispania" habla de la europeización de España sobre todo en sus grandes ciudades, y de lo superficialmente que esto afecta a su tipicidad y rasgos íntimos.

Se oye por todos sitios en mi país—dice el señor Heaton—, un monótono trenzo sobre la desaparición de las características españolas, que así habían dicho que España ha perdido el colorido típico que la literatura romántica especialmente había hecho nacer en las mentes extranjeras. Para el simple turista, visitador de todos los Palacios de mundo y compañero inapagable del Bedel, España es un país que en los últimos años ha hecho desaparecer, bajo un tono perfectamente europeo e indiferenciado, los aspectos pintorescos que la literatura describía. Viajar por España, si, para quien igual que viajar por resto del mundo, grandes ciudades



# Rojos y portugueses chocarán en Starlight Park el próximo sábado

Tres partidos por el campeonato de la segunda división de la A. I. A. el domingo

## Eastern Soccer League

Bethlehem se mantiene firme a la cabeza de esta liga con dieciséis puntos correspondientes a ocho victorias alcanzadas en diez partidos, dos de los cuales perdió. Le siguen, en ese orden, los New York Giants, el Hakoah All Stars, el Sport Club Portugués, el Hispano F. C., el Victoria-Hungaria, los I. R. T. Rangers y el Newark F. C. Este último ha sufrido cinco derrotas en otros tantos partidos y no es ni la sombra de aquel club que tanta guerra dió en otros años y que tan sensacional partido le hizo a Nacional de Montevideo.

Los resultados de la semana pasada son como sigue: Sábado: Hungría 3, Bethlehem 4; domingo: Nueva York 1, Newark 3; Hispano 3, Bethlehem 4; S. C. Portugués 2, Rangers 0.

El programa para la presente semana es como sigue: sábado: Hakoah vs. S. C. Portugués y Giants vs. Hispano en el Starlight Park, Newark vs. Hungría en el Ironbound Field y Rangers vs. Bethlehem en el McGolrick Field.

El Hakoah y el S. C. P. empezará a jugar a las 1.30 p. m. para que el partido siguiente pueda empezar a las 3 p. m.

He aquí el orden de los principales anotadores de goles de la liga.

A. Stark, Bethlehem, 11; M. Gruenwald, Hakoah, 9; S. Wortman, Hakoah, 9; Leo Grenfeld, Hakoah, 7; D. Brown, N. Y. Giants, 6; W. Findlay, New York, 5; E. G. Ver, N. Y. Giants, 5; L. Vell, N. Y. Giants, 5; W. O'Brien, N. Y. Giants, 5; M. Hausler, Hakoah, 5; J. Deal, Hispano, 5; J. McGivney, IRT, Rangers, 5.

## American Soccer League

Las competencias de esta liga se hallan en pleno auge y el estado de cosas actual nos presenta en primer

término al Fall River, seguido por sus competidores del siguiente modo: Providence, Boston, Nueva York, Brooklyn, New Bedford, Pawtucket, Filadelfia y Hakoah.

La semana pasada se alcanzaron los siguientes resultados: Octubre 31: Providence 1, New Bedford 0; Nationals 5, Hakoah 2; octubre 4: Fall River 1, Boston 0; octubre 5: Boston 3, Pawtucket 2; New Bedford 2, Nationals 1; Filadelfia 4, Providence 1; octubre 6: Providence 2, Brooklyn 0; Hakoah 2, Pawtucket 2; Fall River 6, Nationals 2.

La lista de partidos para la presente semana ofrece las siguientes atracciones: sábado: Pawtucket vs. Hakoah, Filadelfia vs. Boston, New Bedford vs. Fall River; domingo: Brooklyn vs. Hakoah, Nationals vs. Boston, Providence vs. Fall River, New Bedford vs. Pawtucket.

La anotación de goles ofrece el siguiente aspecto:

J. Nelson, N. Y. Nationals, 24; W. Paterson, Providence, 24; B. Patenaude, Fall River, 20; J. Leonard, N. Y. Nationals, 14; T. Florie, New Bedford, 11; W. Gonsalves, Fall River, 11; L. Schoenfeld, Hakoah, 11; W. Nilsen, Boston, 10; R. Blair, New Bedford, 8; H. Burns, Boston, 7.

## A. Hero Americana

Las actividades de nuestra organización se limitarán al próximo domingo a la Segunda División, con tres partidos que prometen resultar muy interesantes. Los equipos de la Primera División se encuentran en descanso, cosa que ha producido alguna decepción, pues se ansia ver en acción en las competencias al Galicia Sporting Club.

La Juventud Asturiana se enfrentará con el América en el Parque Grounds, Prospect Park, Brooklyn, donde a la una de la tarde se enfrentarán también el Vascos y el Sardinero "B".

# Doble victoria del Antillas ante el Caribe y los "Astoria Arrows"

Reaccionando en forma brillante y eficaz, la novena Antillas alcanzó el domingo dos convincentes victorias en el Barrack Oval de Astoria Long Island, derrotando en el primer juego a un "double-header" de Caribe B. C. de esta ciudad y en el segundo a los Astoria Arrows, este último considerado como uno de los mejores "teams" semi-profesionales de Long Island.

Los antillanos atacaron duramente a los boricuenses, que tuvieron una tarde floja, destruyendo las curvas de Malavé. Los "innings" quinto y séptimo fueron un constante bombardeo de la plaza boricueña. "Serpentinas", "margaritas", "cohetes", dobles, triples y hasta un "home" de Mendivil cobraron del lanzador del Caribe. Mario substituyó a Malavé con mejor suerte, cerrando el bataña.

El segundo partido fue intensísimo debido a la gran rivalidad que existe entre el Antillas y los de Astoria.

Fue un juego que quedará impreso en la memoria de los fanáticos por las jugadas tan espectaculares realizadas, sobre todo la de Serra, que costó de su propio esfuerzo y sin ayuda de nadie. Gradualmente, sin embargo, fué adquiriendo autoridad e importancia entre los elementos trabajadores, hasta llegar al punto que hoy disfruta al frente del partido laborista y como primer ministro de Inglaterra.

La más preciosa educación

Mr. MacDonald informó a sus auditores que ninguna educación es "más preciosa que la educación que se adquiere con el sudor de la frente al ahorrar, no tanto dinero como lo que es aún más precioso: tiempo y oportunidad."

"Son esos momentos que pasar por nuestras mentes sin considerarnos a nosotros mismos, que debemos aprovechar para lograr una mayor satisfacción interna, la paz de la conciencia, que nos viene de los rechamos de las oportunidades que se nos presentan en el curso de nuestras vidas."

"Una palabra quisiera decirles, sólo una palabra. Nadie puede adquirir cosa alguna sin haber pagado por su precio, páguelo con sus propios esfuerzos, su propio trabajo, su propio sacrificio."

Al conferir el título de doctor honoris causa, Mr. Marvin alabó las cualidades y virtudes de Mr. MacDonald y su personalidad, sus dotes diplomáticos y su don de gentes.

El primer ministro dijo que consideraba este tributo como una "apreciación de esta universidad de promover la causa de la paz universal". Lamentó el no poder aceptar honores similares de otras universidades y pidió que se le permitiera considerarse a las autoridades de la universidad no sólo los que son si mismos, sino "como representantes de las demás instituciones de educación de los Estados Unidos."

El primer ministro dijo que consideraba este tributo como una "apreciación de esta universidad de promover la causa de la paz universal". Lamentó el no poder aceptar honores similares de otras universidades y pidió que se le permitiera considerarse a las autoridades de la universidad no sólo los que son si mismos, sino "como representantes de las demás instituciones de educación de los Estados Unidos."

El primer ministro dijo que consideraba este tributo como una "apreciación de esta universidad de promover la causa de la paz universal". Lamentó el no poder aceptar honores similares de otras universidades y pidió que se le permitiera considerarse a las autoridades de la universidad no sólo los que son si mismos, sino "como representantes de las demás instituciones de educación de los Estados Unidos."

El primer ministro dijo que consideraba este tributo como una "apreciación de esta universidad de promover la causa de la paz universal". Lamentó el no poder aceptar honores similares de otras universidades y pidió que se le permitiera considerarse a las autoridades de la universidad no sólo los que son si mismos, sino "como representantes de las demás instituciones de educación de los Estados Unidos."

El primer ministro dijo que consideraba este tributo como una "apreciación de esta universidad de promover la causa de la paz universal". Lamentó el no poder aceptar honores similares de otras universidades y pidió que se le permitiera considerarse a las autoridades de la universidad no sólo los que son si mismos, sino "como representantes de las demás instituciones de educación de los Estados Unidos."

El primer ministro dijo que consideraba este tributo como una "apreciación de esta universidad de promover la causa de la paz universal". Lamentó el no poder aceptar honores similares de otras universidades y pidió que se le permitiera considerarse a las autoridades de la universidad no sólo los que son si mismos, sino "como representantes de las demás instituciones de educación de los Estados Unidos."

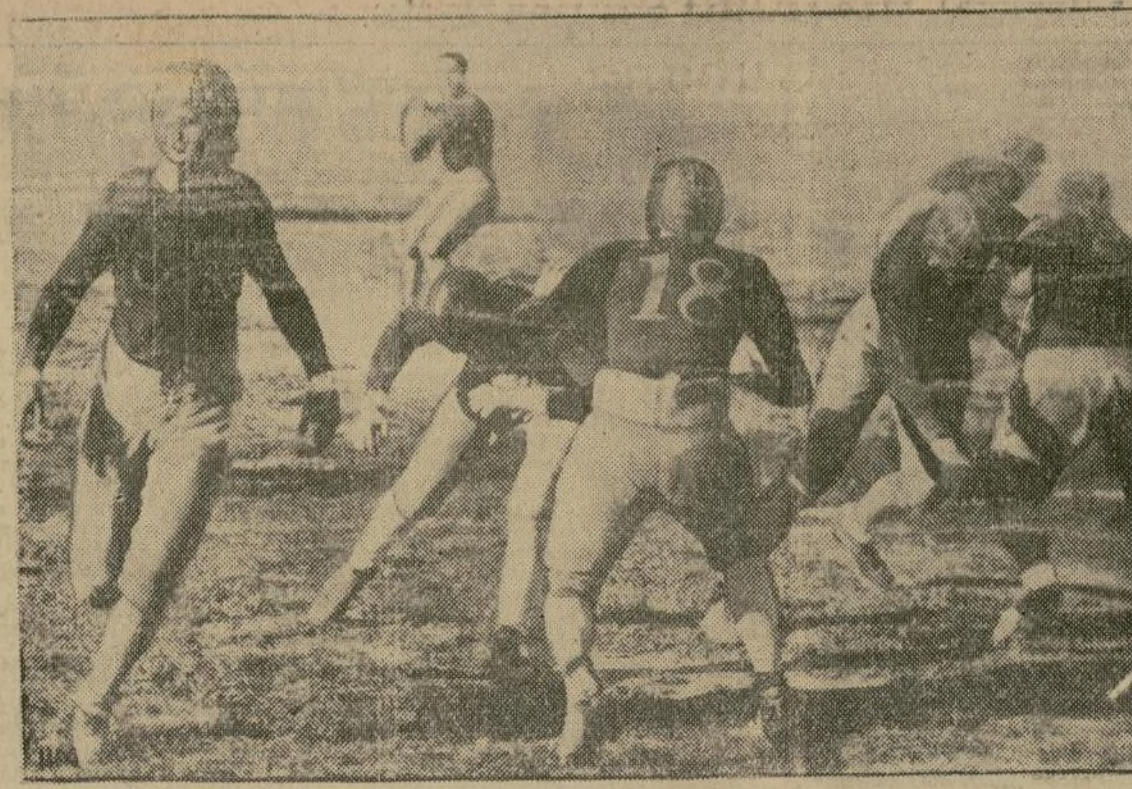
El primer ministro dijo que consideraba este tributo como una "apreciación de esta universidad de promover la causa de la paz universal". Lamentó el no poder aceptar honores similares de otras universidades y pidió que se le permitiera considerarse a las autoridades de la universidad no sólo los que son si mismos, sino "como representantes de las demás instituciones de educación de los Estados Unidos."

El primer ministro dijo que consideraba este tributo como una "apreciación de esta universidad de promover la causa de la paz universal". Lamentó el no poder aceptar honores similares de otras universidades y pidió que se le permitiera considerarse a las autoridades de la universidad no sólo los que son si mismos, sino "como representantes de las demás instituciones de educación de los Estados Unidos."

El primer ministro dijo que consideraba este tributo como una "apreciación de esta universidad de promover la causa de la paz universal". Lamentó el no poder aceptar honores similares de otras universidades y pidió que se le permitiera considerarse a las autoridades de la universidad no sólo los que son si mismos, sino "como representantes de las demás instituciones de educación de los Estados Unidos."

El primer ministro dijo que consideraba este tributo como una "apreciación de esta universidad de promover la causa de la paz universal". Lamentó el no poder aceptar honores similares de otras universidades y pidió que se le permitiera considerarse a las autoridades de la universidad no sólo los que son si mismos, sino "como representantes de las demás instituciones de educación de los Estados Unidos."

# CUANDO LOUISIANA DERROTO A LA UNIVERSIDAD DE MEJICO

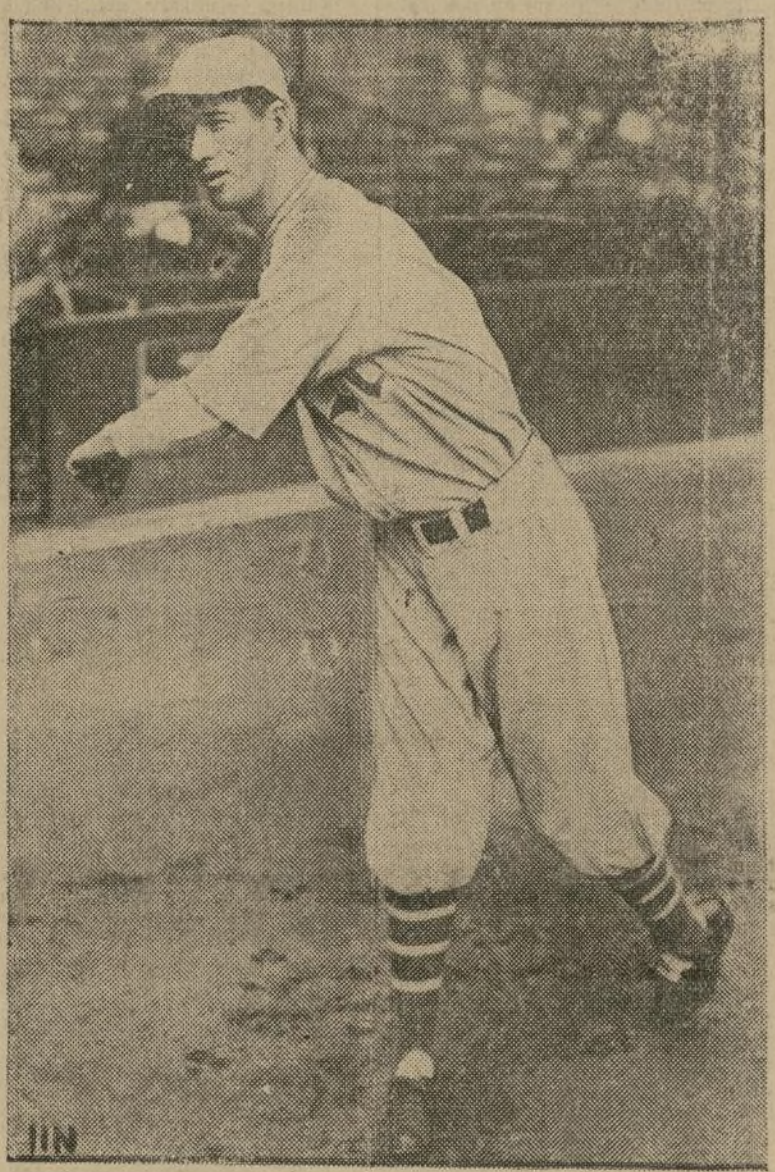


He aquí la primera vista llegada a esta ciudad del reciente campeón de tenis, el Sr. Carlos Henríquez, de las universidades de Louisiana y la Ciudad de México, que salieron victoriosos los estadounidenses por 5-0. Es el primer encuentro internacional que se juega en la capital mexicana.

## CON "HOMERS" DE FOXF Y SIMMONS LOS ATHLETICS GANARON AYER 9-3

by fué abuchado durante al ser "abanicado" en el tercer "inning" por la segunda vez consecutiva y la cuarta en dos días. Earnshaw fué el autor de siete de los "strike-outs" y Grove de seis. Kiki Cuyler

xBaté por Malone en el 5to. xxBaté por Heathcote en el 5to. xxxBaté por Carlson en el 5to. Filadelfia 9 003 300 120-0 Chicago 3 000 030 000-3 Carr. bateadas: Hans, Sim-



LEFTY GROVE

se dejó "abanicar" tres veces, su total por los dos días de juego.

La exhibición de superioridad realizada hoy por los Athletics les da una confortable ventaja de dos partidos y los hace muy probables ganadores de la contienda, cosa que se adquiere con el sudor de la frente al ahorrar, no tanto dinero como lo que es aún más precioso: tiempo y oportunidad."

"Son esos momentos que pasar por nuestras mentes sin considerarnos a nosotros mismos, que debemos aprovechar para lograr una mayor satisfacción interna, la paz de la conciencia, que nos viene de los rechamos de las oportunidades que se nos presentan en el curso de nuestras vidas."

"Una palabra quisiera decirles, sólo una palabra. Nadie puede adquirir cosa alguna sin haber pagado por su precio, páguelo con sus propios esfuerzos, su propio trabajo, su propio sacrificio."

Al conferir el título de doctor honoris causa, Mr. Marvin alabó las cualidades y virtudes de Mr. MacDonald y su personalidad, sus dotes diplomáticos y su don de gentes.

El primer ministro dijo que consideraba este tributo como una "apreciación de esta universidad de promover la causa de la paz universal". Lamentó el no poder aceptar honores similares de otras universidades y pidió que se le permitiera considerarse a las autoridades de la universidad no sólo los que son si mismos, sino "como representantes de las demás instituciones de educación de los Estados Unidos."

El primer ministro dijo que consideraba este tributo como una "apreciación de esta universidad de promover la causa de la paz universal". Lamentó el no poder aceptar honores similares de otras universidades y pidió que se le permitiera considerarse a las autoridades de la universidad no sólo los que son si mismos, sino "como representantes de las demás instituciones de educación de los Estados Unidos."

El primer ministro dijo que consideraba este tributo como una "apreciación de esta universidad de promover la causa de la paz universal". Lamentó el no poder aceptar honores similares de otras universidades y pidió que se le permitiera considerarse a las autoridades de la universidad no sólo los que son si mismos, sino "como representantes de las demás instituciones de educación de los Estados Unidos."

El primer ministro dijo que consideraba este tributo como una "apreciación de esta universidad de promover la causa de la paz universal". Lamentó el no poder aceptar honores similares de otras universidades y pidió que se le permitiera considerarse a las autoridades de la universidad no sólo los que son si mismos, sino "como representantes de las demás instituciones de educación de los Estados Unidos."

El primer ministro dijo que consideraba este tributo como una "apreciación de esta universidad de promover la causa de la paz universal". Lamentó el no poder aceptar honores similares de otras universidades y pidió que se le permitiera considerarse a las autoridades de la universidad no sólo los que son si mismos, sino "como representantes de las demás instituciones de educación de los Estados Unidos."

El primer ministro dijo que consideraba este tributo como una "apreciación de esta universidad de promover la causa de la paz universal". Lamentó el no poder aceptar honores similares de otras universidades y pidió que se le permitiera considerarse a las autoridades de la universidad no sólo los que son si mismos, sino "como representantes de las demás instituciones de educación de los Estados Unidos."

El primer ministro dijo que consideraba este tributo como una "apreciación de esta universidad de promover la causa de la paz universal". Lamentó el no poder aceptar honores similares de otras universidades y pidió que se le permitiera considerarse a las autoridades de la universidad no sólo los que son si mismos, sino "como representantes de las demás instituciones de educación de los Estados Unidos."

El primer ministro dijo que consideraba este tributo como una "apreciación de esta universidad de promover la causa de la paz universal". Lamentó el no poder aceptar honores similares de otras universidades y pidió que se le permitiera considerarse a las autoridades de la universidad no sólo los que son si mismos, sino "como representantes de las demás instituciones de educación de los Estados Unidos."

El primer ministro dijo que consideraba este tributo como una "apreciación de esta universidad de promover la causa de la paz universal". Lamentó el no poder aceptar honores similares de otras universidades y pidió que se le permitiera considerarse a las autoridades de la universidad no sólo los que son si mismos, sino "como representantes de las demás instituciones de educación de los Estados Unidos."

El primer ministro dijo que consideraba este tributo como una "apreciación de esta universidad de promover la causa de la paz universal". Lamentó el no poder aceptar honores similares de otras universidades y pidió que se le permitiera considerarse a las autoridades de la universidad no sólo los que son si mismos, sino "como representantes de las demás instituciones de educación de los Estados Unidos."

El primer ministro dijo que consideraba este tributo como una "apreciación de esta universidad de promover la causa de la paz universal". Lamentó el no poder aceptar honores similares de otras universidades y pidió que se le permitiera considerarse a las autoridades de la universidad no sólo los que son si mismos, sino "como representantes de las demás instituciones de educación de los Estados Unidos."

El primer ministro dijo que consideraba este tributo como una "apreciación de esta universidad de promover la causa de la paz universal". Lamentó el no poder aceptar honores similares de otras universidades y pidió que se le permitiera considerarse a las autoridades de la universidad no sólo los que son si mismos, sino "como representantes de las demás instituciones de educación de los Estados Unidos."

## TENNIS SUDAMERICANO

Efectuándose en Río de Janeiro la disputa del campeonato sudamericano de tenis, del que es emblema la copa "Mitre". En los últimos partidos individuales jugados obtuvieron los resultados siguientes: Dick, chileno, venció al argentino Boyd por 6-4, 6-3; Moreno, argentino, al chileno Schonher, por 6-2, 6-8 y 6-2.

## España y el campeonato mundial en Montevideo

MADRID, octubre 9.—(AP). La Federación Nacional de Fútbol ha enviado una nota a todas las federaciones regionales pidiéndole su opinión sobre si España debe hacerse representar en la disputa del campeonato mundial, que va a verificarse el año entrante en la capital uruguaya, Montevideo, en fecha que coincide con las competencias por el campeonato español.

El asunto está siendo muy comentado en todos los círculos deportivos y por la prensa, opinando generalmente que, aunque sería conveniente que España concurrese al campeonato, hay que tener en cuenta que ello podría producir conflictos al campeonato nacional por la coincidencia de fechas. Se dispondría de muy poco tiempo para preparar debidamente un cuadro.

## Dos profesores d'emanas dar más datos

(Continuación de la pág. 16)

En la hermosa y gran piscina re inaugurada en la montaña de Montjuich, donde se celebra nuestra Exposición Internacional, tuvo lugar una manifestación de la nación Hungría-España.

En la hermosa y gran piscina re inaugurada en la montaña de Montjuich, donde se celebra nuestra Exposición Internacional, tuvo lugar una manifestación de la nación Hungría-España.

En la hermosa y gran piscina re inaugurada en la montaña de Montjuich, donde se celebra nuestra Exposición Internacional, tuvo lugar una manifestación de la nación Hungría-España.

En la hermosa y gran piscina re inaugurada en la montaña de Montjuich, donde se celebra nuestra Exposición Internacional, tuvo lugar una manifestación de la nación Hungría-España.

En la hermosa y gran piscina re inaugurada en la montaña de Montjuich, donde se celebra nuestra Exposición Internacional, tuvo lugar una manifestación de la nación Hungría-España.

En la hermosa y gran piscina re inaugurada en la montaña de Montjuich, donde se celebra nuestra Exposición Internacional, tuvo lugar una manifestación de la nación Hungría-España.

En la hermosa y gran piscina re inaugurada en la montaña de Montjuich, donde se celebra nuestra Exposición Internacional, tuvo lugar una manifestación de la nación Hungría-España.

En la hermosa y gran piscina re inaugurada en la montaña de Montjuich, donde se celebra nuestra Exposición Internacional, tuvo lugar una manifestación de la nación Hungría-España.

En la hermosa y gran piscina re inaugurada en la montaña de Montjuich, donde se celebra nuestra Exposición Internacional, tuvo lugar una manifestación de la nación Hungría-España.

En la hermosa y gran piscina re inaugurada en la montaña de Montjuich, donde se celebra nuestra Exposición Internacional, tuvo lugar una manifestación de la nación Hungría-España.

En la hermosa y gran piscina re inaugurada en la montaña de Montjuich, donde se celebra nuestra Exposición Internacional, tuvo lugar una manifestación de la nación Hungría-España.

En la hermosa y gran piscina re inaugurada en la montaña de Montjuich, donde se celebra nuestra Exposición Internacional, tuvo lugar una manifestación de la nación Hungría-España.

En la hermosa y gran piscina re inaugurada en la montaña de Montjuich, donde se celebra nuestra Exposición Internacional, tuvo lugar una manifestación de la nación Hungría-España.

En la hermosa y gran piscina re inaugurada en la montaña de Montjuich, donde se celebra nuestra Exposición Internacional, tuvo lugar una manifestación de la nación Hungría-España.

En la hermosa y gran piscina re inaugurada en la montaña de Montjuich, donde se celebra nuestra Exposición Internacional, tuvo lugar una manifestación de la nación Hungría-España.

En la hermosa y gran piscina re inaugurada en la montaña de Montjuich, donde se celebra nuestra Exposición Internacional, tuvo lugar una manifestación de la nación Hungría-España.

En la hermosa y gran piscina re inaugurada en la montaña de Montjuich, donde se celebra nuestra Exposición Internacional, tuvo lugar una manifestación de la nación Hungría-España.

En la hermosa y gran piscina re inaugurada en la montaña de Montjuich, donde se celebra nuestra Exposición Internacional, tuvo lugar una manifestación de la nación Hungría-España.

En la hermosa y gran piscina re inaugurada en la montaña de Montjuich, donde se celebra nuestra Exposición Internacional, tuvo lugar una manifestación de la nación Hungría-España.

En la hermosa y gran piscina re inaugurada en la montaña de Montjuich, donde se celebra nuestra Exposición Internacional, tuvo lugar una manifestación de la nación Hungría-España.

En la hermosa y gran piscina re inaugurada en la montaña de Montjuich, donde se celebra nuestra Exposición Internacional, tuvo lugar una manifestación de la nación Hungría-España.

En la hermosa y gran piscina re inaugurada en la montaña de Montjuich, donde se celebra nuestra Exposición Internacional, tuvo lugar una manifestación de la nación Hungría-España.

En la hermosa y gran piscina re inaugurada en la montaña de Montjuich, donde se celebra nuestra Exposición Internacional, tuvo lugar una manifestación de la nación Hungría-España.

En la hermosa y gran piscina re inaugurada en la montaña de Montjuich, donde se celebra nuestra Exposición Internacional, tuvo lugar una manifestación de la nación Hungría-España.

En la hermosa y gran piscina re inaugurada en la montaña de Montjuich, donde se celebra nuestra Exposición Internacional, tuvo lugar una manifestación de la nación Hungría-España.

En la hermosa y gran piscina re inaugurada en la montaña de Montjuich, donde se celebra nuestra Exposición Internacional, tuvo lugar una manifestación de la nación Hungría-España.

En la hermosa y gran piscina re inaugurada en la montaña de Montjuich, donde se celebra nuestra Exposición Internacional, tuvo lugar una manifestación de la nación Hungría-España.

En la hermosa y gran piscina re inaugurada en la montaña de Montjuich, donde se celebra nuestra Exposición Internacional, tuvo lugar una manifestación de la nación Hungría-España.

En la hermosa y gran piscina re inaugurada en la montaña de Montjuich, donde se celebra nuestra Exposición Internacional, tuvo lugar una manifestación de la nación Hungría-España.

En la hermosa y gran piscina re inaugurada en la montaña de Montjuich, donde se celebra nuestra Exposición Internacional, tuvo lugar una manifestación de la nación Hungría-España.

En la hermosa y gran piscina re inaugurada en la montaña de Montjuich, donde se celebra nuestra Exposición Internacional, tuvo lugar una manifestación de la nación Hungría-España.

# Mario podría proporcionarle una ingrata sorpresa a C. Henríquez

La lucha de esta noche en el Laurel Garden de Newark despierta gran interés

"Me encuentro más fuerte que nunca con las diez libras de peso ganadas desde el invierno pasado y, salvo posibles accidentes, espero de rotar convincentemente a Gil Ma-

la persona de Renato Gardini, quien a su vez posee un extenso repertorio de las llamadas "llaves anatómicas". René Donaldí y Gus Harper abrirán el fuego con el preliminar de rigor, pactado a media hora.

## Rochester venció ayer a Kansas City, 4-2

ROCHESTER, N. Y., octubre 9.—(AP). Rochester igualó la pequeña Serie Mundial hoy aquí a tres victorias con Kansas City ganándole a los visitantes el sexto partido por cuatro carreras contra dos.

Aunque consiguiendo solamente tres "hits" de Murray y Day, los campeones de la Liga Internacional amontonaron sus batazos auxiliares por un error, para obtener dos carreras en el primer "inning" y un número igual en el sexto.

Kansas City reaccionó hacia el noveno, registrando dos carreras a expensas de tres sencillos y una por un pase. Derringer trabajó todo el partido por Rochester.

## Porti venció a Lynch por puntos anteanoche

Eduardo Corti, el peso ligero argentino de la "banda" de Alfredo Forzío, derrotó por puntos anteanoche en el New Lenox Sports Club al norteamericano Pacy Lynch en su debut neoyorquino. Esta es la cuarta victoria del argentino y la décima cuarta de los soldados de Forzío, contra los que sólo se ha registrado una derrota, y eso por puntos.

Johnny Dundee derrotó en la pelea final a Al "Rube" Goldberg. El ex-campeón mundial dió una de sus habituales exhibiciones, siendo ovejeadísimo por un numeroso gentío.

## RESTAURANTES

**EN GREENWICH VILLAGE**  
**245 Sullivan Street**  
**CHICO**  
Teléfono Spring 2598  
El famoso y típico restaurant, fiel reflejo de la España pittoresca.  
Comida española, \$2.00 (Chef español)  
Comida americana, \$1.25 (Chef americano)  
TANGOS—PASADOBLES ORQUESTA DE GUITARRAS  
Abierto de 6 p. m. a 2.30 a. m.  
Benito Collada, Propietario

**HOTELES**  
**HOTEL LA ESTRELLA**  
129 W. 74 St. Tel. Endicott 1127.  
Único Hotel español en N. Y.  
Comunicamos a nuestros amigos y clientes el cambio de nombre de este hotel, que ahora se llama "HOTEL LA ESTRELLA". Este hotel es cómodo, accesible, en la más céntrica de las ciudades. Habitaciones con baño privado y todo el confort moderno. Excelente cocina española y criolla. Especial para familias.  
N. R. FERNANDEZ, Prop.

## ESPECTACULOS

**TEATRO HAMPDEN'S**  
Broadway en 62 St.  
Apertura Lunes Octubre 14  
El más ilustre actor americano  
**WALTER HAMPDEN**  
Tiene el honor de anunciar la magnífica representación de una de las obras maestras de la Comedia Española  
**"LOS INTERESES CREADOS"**  
("THE BONDS OF INTEREST")  
Por JACINTO BENAVENTE.  
Versión inglesa por JOHN GARRETT UNDERHILL  
Precios \$1.00, \$1.50, \$2.00, \$2.50, \$3.00, \$3.85  
BILLETES DE VENTA EN TAQUILLA AHORA

**HOY GRAN CELEBRACION**  
Anterior Grito de Yara  
**HOTEL ALAMAC**  
BAILE, GIRA, ACTOS, TÍPICOS POR  
DANZONES, FOX Y TANGOS  
por la célebre orquesta de nuestro  
Hotel Alamac, Broadway 71.  
Tickets, incluido todo, \$3.00 persona.  
ANTONIO AGUIRRE, Gerente, Hispano.  
Hotel Alamac, Broadway 71.

**LA UNION BENEFICA ESPAÑOLA**  
Tiene el honor de participar al público en general la celebración de un grandioso  
**BAILE**  
en conmemoración de la Fiesta de la Raza que tendrá lugar el  
**Sábado 12 de Octubre**  
EN LOS AMPLOS Y ELEGANTES  
**CARLTON HALL**  
situado en la calle 111 inmediatamente a la 5ta.  
**TRES VALIOSOS PREMIOS**  
a las tres señoras que mejor simularon a España, Hispano Americano y Estados Unidos.  
**EXCELENTE ORQUESTA**  
**GEORGE ARLISS**  
EN  
**"DISRAELI"**  
TEATRO WARNER BROS.  
Broadway y 52 St.  
Lunes noche, Oct. 14 a las 8.30  
RECITAL DE CANTO (DEBUT)  
**EMMA OTERO**  
SOPRANO COLORATURA CUBANA  
Entradas de la taquilla, de \$2.50 a \$5.00.  
Dirección R. E. JOHNSTON.  
PIANO STEINWAY.

**WINTER GARDEN**  
Broadway y 52 St.  
Lunes noche, Oct. 14 a las 8.30  
RECITAL DE CANTO (DEBUT)  
**EMMA OTERO**  
SOPRANO COLORATURA CUBANA  
Entradas de la taquilla, de \$2.50 a \$5.00.  
Dirección R. E. JOHNSTON.  
PIANO STEINWAY.

**OTIS SKINNER**  
One Hundred Years Old  
FULTON West 46 St. De noche 8.30.  
Mata, jueves y sábados, 2.30.  
**George M. Cohan**  
**GAMBLING**  
A SENSACION  
Belasco Thea. W. 44 St. Noche 8.30.  
Mata, jueves y sábados, 2.30.  
DAVID BELASCO presentará  
Una nueva comedia de Laurence E. Johnson  
**It's a Wise Child**  
Hoy, mañana, oct. 11  
(Teatro) "Hurricane"  
con Bosworth y Hyams  
Comedia de Laurel y Hardy.  
1 a 11 p. m. Continúa  
"Contest Real" "Big Shot"  
y 2 actos obit.

**LOEW'S**  
116th St.  
Entre Lenox y Morningside  
Comedia de Laurel y Hardy.  
1 a 11 p. m. Continúa  
"Contest Real" "Big Shot"  
y 2 actos obit.

**WARNER BROS. presenta**  
**Gold Diggers of Broadway**  
Día 2.45 y 8.45. Domingos 3, 6, 8.45.  
Día 2.45 y 8.45. Domingos 3, 6, 8.45.  
Día 2.45 y 8.45. Domingos 3, 6, 8.45.

**WARNER BROS. presenta**  
**Gold Diggers of Broadway**  
Día 2.45 y 8.45. Domingos 3, 6, 8.45.  
Día 2.45 y 8.45. Domingos 3, 6, 8.45.  
Día 2.45 y 8.45. Domingos 3, 6, 8.45.



## La cancillería mejicana espera más datos sobre el incidente en Bolivia

El ministro de Bolivia conferencia con el canciller.—Maniobras de primavera.—El senado boliviano en sesión secreta

CIUDAD DE MEJICO, octubre 9. (P.)—El ministro de Bolivia dijo a la Associated Press que el consideró el alegado maltrato al ministro de Méjico en La Paz completamente esclarecido, mediante su explicación de ayer al ministro del Exterior interino Estrada, al efecto de que la captura de Saavedra no constituyó en manera alguna violación de los derechos diplomáticos del ministro de Méjico.

La entera prensa publica los relatos del incidente, alegando que la policía de La Paz capturó a Saavedra a punta de revólver mientras el último estaba en compañía del ministro de Méjico.

Añade que el ministro de Méjico en La Paz ha recibido instrucciones de presentar una enérgica protesta al gobierno de Bolivia.

Espera más datos

CIUDAD DE MEJICO, octubre 9. (P.)—El ministro interino del Exterior de Méjico, señor Estrada, declaró a la Associated Press que estaba esperando información más completa de la capital boliviana antes de tomar alguna determinación sobre el alegado maltrato al ministro de Méjico.

Rehusó discutir la conversación con el polaco Krzyanowski; escenas de "El Sur", de Nícole, y otras composiciones igualmente alabadas. Este programa, como con frecuencia, será interpretado por la orquesta que con tanto acierto dirige el maestro Ludwig Laurier, y, como siempre, transmitido por la estación WJZ.

David Mendoza viene desde hace algún tiempo tomando parte prominente en los programas que la estación WABC ofrece a los radioescuchas bajo los auspicios del teatro Paramount. El motivo de estos programas es casi siempre ligero, compuesto con frecuencia de sircopaciones modernistas, pero por ello deja de tener méritos y cualidades dignas de reconocimiento.

Otro de los directores que toman parte en la interpretación de este programa es Paul Ash, conocido por sus tendencias modernistas y jazzísticas. Además de numerosos musicales, esta hora ofrece también escenas de algunas de las películas que se presentan en el teatro mencionado y escenas de las vistas internacionales que forman parte de sus programas. Estos programas radiantes los sábados, a las diez de la noche.

PROGRAMA PARA HOY

SELECCIONES  
WJZ, 5.00 p. m.—Banda del Ejército desde Washington.  
WEAF, 6.00 p. m.—Concierto orquestal.  
WABC, 6.30 p. m.—Cívico Repertory, con Eva Le Gallienne.  
WJZ, 7.30 p. m.—Trio, guitarra y orquesta.  
WOR, 8.00 p. m.—Concierto orquestal.  
WEAF, 9.00 p. m.—Cuarteto, violines y orquesta.  
WJZ, 10.00 p. m.—Orquesta de baile.  
WEAF, 11.00 p. m.—Hora de concierto.

WEAF, 454.3 M.  
10.00 A. M.—Trio, piano.  
10.15 A. M.—Canción.  
10.30 A. M.—Hora del hogar.  
11.00 A. M.—Programa de estudio.  
11.15 A. M.—Trio y soprano.  
11.30 A. M.—Soprano.  
11.45 A. M.—Trio y cuerdas.  
12.00 P. M.—Baritone.  
12.15 P. M.—Trio.  
12.30 P. M.—Hora de vodevil.  
12.45 P. M.—Hora infantil.  
1.00 P. M.—Concierto orquestal.  
1.15 P. M.—Canto de himnos.  
1.30 P. M.—Hora Córdova.  
1.45 P. M.—Canción.  
1.55 P. M.—Canción.  
2.00 P. M.—Canción.  
2.15 P. M.—Canción.  
2.30 P. M.—Canción.  
2.45 P. M.—Canción.  
2.55 P. M.—Canción.  
3.00 P. M.—Canción.  
3.15 P. M.—Canción.  
3.30 P. M.—Canción.  
3.45 P. M.—Canción.  
3.55 P. M.—Canción.  
4.00 P. M.—Canción.  
4.15 P. M.—Canción.  
4.30 P. M.—Canción.  
4.45 P. M.—Canción.  
4.55 P. M.—Canción.  
5.00 P. M.—Canción.  
5.15 P. M.—Canción.  
5.30 P. M.—Canción.  
5.45 P. M.—Canción.  
5.55 P. M.—Canción.  
6.00 P. M.—Canción.  
6.15 P. M.—Canción.  
6.30 P. M.—Canción.  
6.45 P. M.—Canción.  
6.55 P. M.—Canción.  
7.00 P. M.—Canción.  
7.15 P. M.—Canción.  
7.30 P. M.—Canción.  
7.45 P. M.—Canción.  
7.55 P. M.—Canción.  
8.00 P. M.—Canción.  
8.15 P. M.—Canción.  
8.30 P. M.—Canción.  
8.45 P. M.—Canción.  
8.55 P. M.—Canción.  
9.00 P. M.—Canción.  
9.15 P. M.—Canción.  
9.30 P. M.—Canción.  
9.45 P. M.—Canción.  
9.55 P. M.—Canción.  
10.00 P. M.—Canción.  
10.15 P. M.—Canción.  
10.30 P. M.—Canción.  
10.45 P. M.—Canción.  
10.55 P. M.—Canción.  
11.00 P. M.—Canción.  
11.15 P. M.—Canción.  
11.30 P. M.—Canción.  
11.45 P. M.—Canción.  
11.55 P. M.—Canción.  
12.00 P. M.—Canción.

WJZ, 394.5 M.  
10.00 A. M.—Orquesta.  
10.15 A. M.—Orquesta.  
10.30 A. M.—Orquesta.  
10.45 A. M.—Orquesta.  
11.00 A. M.—Orquesta.  
11.15 A. M.—Orquesta.  
11.30 A. M.—Orquesta.  
11.45 A. M.—Orquesta.  
12.00 P. M.—Orquesta.  
12.15 P. M.—Orquesta.  
12.30 P. M.—Orquesta.  
12.45 P. M.—Orquesta.  
1.00 P. M.—Orquesta.  
1.15 P. M.—Orquesta.  
1.30 P. M.—Orquesta.  
1.45 P. M.—Orquesta.  
1.55 P. M.—Orquesta.  
2.00 P. M.—Orquesta.  
2.15 P. M.—Orquesta.  
2.30 P. M.—Orquesta.  
2.45 P. M.—Orquesta.  
2.55 P. M.—Orquesta.  
3.00 P. M.—Orquesta.  
3.15 P. M.—Orquesta.  
3.30 P. M.—Orquesta.  
3.45 P. M.—Orquesta.  
3.55 P. M.—Orquesta.  
4.00 P. M.—Orquesta.  
4.15 P. M.—Orquesta.  
4.30 P. M.—Orquesta.  
4.45 P. M.—Orquesta.  
4.55 P. M.—Orquesta.  
5.00 P. M.—Orquesta.  
5.15 P. M.—Orquesta.  
5.30 P. M.—Orquesta.  
5.45 P. M.—Orquesta.  
5.55 P. M.—Orquesta.  
6.00 P. M.—Orquesta.  
6.15 P. M.—Orquesta.  
6.30 P. M.—Orquesta.  
6.45 P. M.—Orquesta.  
6.55 P. M.—Orquesta.  
7.00 P. M.—Orquesta.  
7.15 P. M.—Orquesta.  
7.30 P. M.—Orquesta.  
7.45 P. M.—Orquesta.  
7.55 P. M.—Orquesta.  
8.00 P. M.—Orquesta.  
8.15 P. M.—Orquesta.  
8.30 P. M.—Orquesta.  
8.45 P. M.—Orquesta.  
8.55 P. M.—Orquesta.  
9.00 P. M.—Orquesta.  
9.15 P. M.—Orquesta.  
9.30 P. M.—Orquesta.  
9.45 P. M.—Orquesta.  
9.55 P. M.—Orquesta.  
10.00 P. M.—Orquesta.  
10.15 P. M.—Orquesta.  
10.30 P. M.—Orquesta.  
10.45 P. M.—Orquesta.  
10.55 P. M.—Orquesta.  
11.00 P. M.—Orquesta.  
11.15 P. M.—Orquesta.  
11.30 P. M.—Orquesta.  
11.45 P. M.—Orquesta.  
11.55 P. M.—Orquesta.  
12.00 P. M.—Orquesta.

WABC, 340 M.  
10.00 A. M.—Orquesta.  
10.15 A. M.—Orquesta.  
10.30 A. M.—Orquesta.  
10.45 A. M.—Orquesta.  
11.00 A. M.—Orquesta.  
11.15 A. M.—Orquesta.  
11.30 A. M.—Orquesta.  
11.45 A. M.—Orquesta.  
12.00 P. M.—Orquesta.  
12.15 P. M.—Orquesta.  
12.30 P. M.—Orquesta.  
12.45 P. M.—Orquesta.  
1.00 P. M.—Orquesta.  
1.15 P. M.—Orquesta.  
1.30 P. M.—Orquesta.  
1.45 P. M.—Orquesta.  
1.55 P. M.—Orquesta.  
2.00 P. M.—Orquesta.  
2.15 P. M.—Orquesta.  
2.30 P. M.—Orquesta.  
2.45 P. M.—Orquesta.  
2.55 P. M.—Orquesta.  
3.00 P. M.—Orquesta.  
3.15 P. M.—Orquesta.  
3.30 P. M.—Orquesta.  
3.45 P. M.—Orquesta.  
3.55 P. M.—Orquesta.  
4.00 P. M.—Orquesta.  
4.15 P. M.—Orquesta.  
4.30 P. M.—Orquesta.  
4.45 P. M.—Orquesta.  
4.55 P. M.—Orquesta.  
5.00 P. M.—Orquesta.  
5.15 P. M.—Orquesta.  
5.30 P. M.—Orquesta.  
5.45 P. M.—Orquesta.  
5.55 P. M.—Orquesta.  
6.00 P. M.—Orquesta.  
6.15 P. M.—Orquesta.  
6.30 P. M.—Orquesta.  
6.45 P. M.—Orquesta.  
6.55 P. M.—Orquesta.  
7.00 P. M.—Orquesta.  
7.15 P. M.—Orquesta.  
7.30 P. M.—Orquesta.  
7.45 P. M.—Orquesta.  
7.55 P. M.—Orquesta.  
8.00 P. M.—Orquesta.  
8.15 P. M.—Orquesta.  
8.30 P. M.—Orquesta.  
8.45 P. M.—Orquesta.  
8.55 P. M.—Orquesta.  
9.00 P. M.—Orquesta.  
9.15 P. M.—Orquesta.  
9.30 P. M.—Orquesta.  
9.45 P. M.—Orquesta.  
9.55 P. M.—Orquesta.  
10.00 P. M.—Orquesta.  
10.15 P. M.—Orquesta.  
10.30 P. M.—Orquesta.  
10.45 P. M.—Orquesta.  
10.55 P. M.—Orquesta.  
11.00 P. M.—Orquesta.  
11.15 P. M.—Orquesta.  
11.30 P. M.—Orquesta.  
11.45 P. M.—Orquesta.  
11.55 P. M.—Orquesta.  
12.00 P. M.—Orquesta.

WABC, 340 M.  
10.00 A. M.—Orquesta.  
10.15 A. M.—Orquesta.  
10.30 A. M.—Orquesta.  
10.45 A. M.—Orquesta.  
11.00 A. M.—Orquesta.  
11.15 A. M.—Orquesta.  
11.30 A. M.—Orquesta.  
11.45 A. M.—Orquesta.  
12.00 P. M.—Orquesta.  
12.15 P. M.—Orquesta.  
12.30 P. M.—Orquesta.  
12.45 P. M.—Orquesta.  
1.00 P. M.—Orquesta.  
1.15 P. M.—Orquesta.  
1.30 P. M.—Orquesta.  
1.45 P. M.—Orquesta.  
1.55 P. M.—Orquesta.  
2.00 P. M.—Orquesta.  
2.15 P. M.—Orquesta.  
2.30 P. M.—Orquesta.  
2.45 P. M.—Orquesta.  
2.55 P. M.—Orquesta.  
3.00 P. M.—Orquesta.  
3.15 P. M.—Orquesta.  
3.30 P. M.—Orquesta.  
3.45 P. M.—Orquesta.  
3.55 P. M.—Orquesta.  
4.00 P. M.—Orquesta.  
4.15 P. M.—Orquesta.  
4.30 P. M.—Orquesta.  
4.45 P. M.—Orquesta.  
4.55 P. M.—Orquesta.  
5.00 P. M.—Orquesta.  
5.15 P. M.—Orquesta.  
5.30 P. M.—Orquesta.  
5.45 P. M.—Orquesta.  
5.55 P. M.—Orquesta.  
6.00 P. M.—Orquesta.  
6.15 P. M.—Orquesta.  
6.30 P. M.—Orquesta.  
6.45 P. M.—Orquesta.  
6.55 P. M.—Orquesta.  
7.00 P. M.—Orquesta.  
7.15 P. M.—Orquesta.  
7.30 P. M.—Orquesta.  
7.45 P. M.—Orquesta.  
7.55 P. M.—Orquesta.  
8.00 P. M.—Orquesta.  
8.15 P. M.—Orquesta.  
8.30 P. M.—Orquesta.  
8.45 P. M.—Orquesta.  
8.55 P. M.—Orquesta.  
9.00 P. M.—Orquesta.  
9.15 P. M.—Orquesta.  
9.30 P. M.—Orquesta.  
9.45 P. M.—Orquesta.  
9.55 P. M.—Orquesta.  
10.00 P. M.—Orquesta.  
10.15 P. M.—Orquesta.  
10.30 P. M.—Orquesta.  
10.45 P. M.—Orquesta.  
10.55 P. M.—Orquesta.  
11.00 P. M.—Orquesta.  
11.15 P. M.—Orquesta.  
11.30 P. M.—Orquesta.  
11.45 P. M.—Orquesta.  
11.55 P. M.—Orquesta.  
12.00 P. M.—Orquesta.

WABC, 340 M.  
10.00 A. M.—Orquesta.  
10.15 A. M.—Orquesta.  
10.30 A. M.—Orquesta.  
10.45 A. M.—Orquesta.  
11.00 A. M.—Orquesta.  
11.15 A. M.—Orquesta.  
11.30 A. M.—Orquesta.  
11.45 A. M.—Orquesta.  
12.00 P. M.—Orquesta.  
12.15 P. M.—Orquesta.  
12.30 P. M.—Orquesta.  
12.45 P. M.—Orquesta.  
1.00 P. M.—Orquesta.  
1.15 P. M.—Orquesta.  
1.30 P. M.—Orquesta.  
1.45 P. M.—Orquesta.  
1.55 P. M.—Orquesta.  
2.00 P. M.—Orquesta.  
2.15 P. M.—Orquesta.  
2.30 P. M.—Orquesta.  
2.45 P. M.—Orquesta.  
2.55 P. M.—Orquesta.  
3.00 P. M.—Orquesta.  
3.15 P. M.—Orquesta.  
3.30 P. M.—Orquesta.  
3.45 P. M.—Orquesta.  
3.55 P. M.—Orquesta.  
4.00 P. M.—Orquesta.  
4.15 P. M.—Orquesta.  
4.30 P. M.—Orquesta.  
4.45 P. M.—Orquesta.  
4.55 P. M.—Orquesta.  
5.00 P. M.—Orquesta.  
5.15 P. M.—Orquesta.  
5.30 P. M.—Orquesta.  
5.45 P. M.—Orquesta.  
5.55 P. M.—Orquesta.  
6.00 P. M.—Orquesta.  
6.15 P. M.—Orquesta.  
6.30 P. M.—Orquesta.  
6.45 P. M.—Orquesta.  
6.55 P. M.—Orquesta.  
7.00 P. M.—Orquesta.  
7.15 P. M.—Orquesta.  
7.30 P. M.—Orquesta.  
7.45 P. M.—Orquesta.  
7.55 P. M.—Orquesta.  
8.00 P. M.—Orquesta.  
8.15 P. M.—Orquesta.  
8.30 P. M.—Orquesta.  
8.45 P. M.—Orquesta.  
8.55 P. M.—Orquesta.  
9.00 P. M.—Orquesta.  
9.15 P. M.—Orquesta.  
9.30 P. M.—Orquesta.  
9.45 P. M.—Orquesta.  
9.55 P. M.—Orquesta.  
10.00 P. M.—Orquesta.  
10.15 P. M.—Orquesta.  
10.30 P. M.—Orquesta.  
10.45 P. M.—Orquesta.  
10.55 P. M.—Orquesta.  
11.00 P. M.—Orquesta.  
11.15 P. M.—Orquesta.  
11.30 P. M.—Orquesta.  
11.45 P. M.—Orquesta.  
11.55 P. M.—Orquesta.  
12.00 P. M.—Orquesta.

## MacDONALD HABLANDO CON HOOVER



La visita del primer ministro de la Gran Bretaña a Washington ha despertado inusitado interés en todo el mundo. En la fotografía adjunta aparece conversando con el presidente Hoover, indudablemente del tema de la paz universal, que ha sido el que ha motivado su viaje a este país.

## El Gral. Primo de Rivera anuncia que en breve habrá cambios gubernamentales

Dice que desea premiar a cuantos con él han colaborado durante el tiempo que se encuentra gobernando a España

BARCELONA, octubre 9. (P.)—El presidente del consejo de ministros, general Primo de Rivera, anunció hoy que aquellos que le sucederán en el poder, cuando llegue la hora de establecer un régimen de gobierno que ceda a la dictadura actual, serán cuantos le han ayudado a formar el actual estado político español y no aquellos que le han atacado cuando vino al poder o durante el tiempo que ha continuado al frente de los destinos de la nación. Dijo que sólo sus adeptos tomarían las riendas del poder cuando él desapareciera de la vida política española.

El general Primo de Rivera ha dicho también que en el mes de noviembre próximo, hacia el final del mismo, habrá modificaciones en el gobierno, con objeto de premiar a cuantos con él han colaborado durante el tiempo que ha permanecido en el poder el presente régimen político español.

Conferenciará con el presidente argentino  
MADRID, octubre 9. (P.)—Hoy anunció el embajador de la República Argentina, señor don Daniel García Mansilla, que el día doce del actual octubre, desde Sevilla, conferenciará telefónicamente el general Primo de Rivera, jefe del gobierno español, con el señor don Hipólito Irigoyen, presidente de aquella república. También conferenciarán en el mismo día por teléfono el señor embajador argentino y el señor Oyhanarte.

Se anuncia en las mismas declaraciones que el general Primo de Rivera visitará la fragata de los cadetes argentinos "Presidente Sarmiento", a la que se espera mañana en Sevilla, el día trece del corriente. También que esta fragata permanecerá en el río Guadalquivir hasta el día veintitrés, con objeto de dar oportunidad a los Reyes para que la visiten.

Una exposición de pinturas  
SEVILLA, octubre 9. (P.)—Se ha inaugurado en esta ciudad la exposición de pinturas del artista cubano señor Argudin, visitándola muchísima gente. La exposición se ha verificado con gran éxito.

Distinguida viajera  
SEVILLA, octubre 9. (P.)—Ha llegado a esta ciudad la hija del presidente de la república de Cuba, señora Nena Machado, acompañada de su esposo, esperándose en la estación el consel de Cuba, los delegados cubanos en la Exposición Ibero Americana y al Congreso Español de Ultramar, y muchas otras personalidades cubanas. Se le ha tributado un cariñoso recibimiento.

Para el cambio de la estación  
Tome **NERVO FORZA**  
DE POSITIVO VALOR  
Tonifica los nervios, purifica la sangre, devuelve el vigor y la alegría  
De venta en todas las Farmacias españolas de reputación.  
**INTERNATIONAL PHARMACAL CO.**  
465-67 West 152nd Street

## DE NUESTROS LECTORES

SOBRE LA PERSONALIDAD DEL MARISCAL SUCRE.—DESPRENDIMIENTO Y MAGNANIMIDAD.—LOS ESTADOS UNIDOS DE EUROPA.—PANORAMA DE OPERETA... TRAGICA...

Un entusiasta y patriota venezolano, el señor Jorge Luciano, de 24 Stone Street, Nueva York, nos envía un interesante análisis de la personalidad, sin duda atractiva, una de las más sugestivas de la etapa libertadora de nuestra América, que fué el mariscal Sucre, triunfador en Ayacucho. En torno a las opiniones iroamericanas sobre las grandes figuras de su historia, hay siempre, todavía, un enorme apasionamiento lleno de sensibilidad y competencia. Esperemos que esta opinión del señor Luciano no provoque las controversias que otros juicios sobre Bolívar y San Martín, por ejemplo, han producido. Dice el señor Luciano:

"Admiro en el Gran Mariscal de Ayacucho a una de las más altas cumbres del arte militar; reverencio en Sucre, hombre privado, al paradigma de las virtudes domésticas; si es al diplomático, le veo muy grande; si al magistrado, integro; si al amigo, circunspecto y leal. Patriota genuino y de visión amplísima, en su cerebro esclarecido no halló albergue jamás el ideal de la patria china. Como jefe, desplegó carácter; subalterno, tributo el respeto debido a la jerarquía, sin vergonzosas complacencias, y haciendo valer, cuando fue preciso, con firme modestia, sus gloriosos merecimientos. Pero sobre ese cúmulo de eminentes cualidades brillaron en todo instante dos virtudes inmarcescibles: su desprendimiento y su magnanimidad.

"En 1820, designado en unión de Briceño Méndez y de José Gabriel Pérez, para celebrar con los españoles el tratado de regularización de la guerra, comienza a irradiar gloria su grandeza de alma. "Este tratado, dice Bolívar un lustro después, es digno del alma de Sucre: la benignidad, la clemencia, el genio de la beneficencia lo dictaron: él será eterno como el nombre del vencedor de Ayacucho."

"Así durante toda la guerra hasta que, en Ayacucho, sella espléndidamente la independencia sud-americana, brindando con hidalguía sin par a los heroicos vencidos una capitulación por todo extremo generosa.

"Creda la república de Bolivia, Sucre fué elegido su presidente vitalicio, pero sólo por dos años aceptó y ejerció tan elevado cargo. No tardó mucho en ser víctima de un atentado criminal. Valentín Matos, que así se llamaba el asesino, fué condenado al último suplicio. ¡Sentencia justa las hay! Con todo, Sucre le salva la vida, conmutándole la pena por destierro. Transcurre breve tiempo cuando por obra de instigaciones peruanas nuevamente asorda el espacio ruido de armas. El Gran Mariscal es herido. Restablecido el orden público, una invasión peruana había vuelto a interrumpir el lustre cumane de alcaje de Bolivia, rá sin más decir con noble orgullo: "En medio de los partidos que se agitaron quince años, y la desolación del país, no he hecho gemir a ningún boliviano, ninguna vida, ningún hogar, ningún sollozo por mi causa; he levantado del suplicio porfirio de infelices condenados por la ley, y he señalado mi gobierno por la clemencia, la tolerancia y bondad. Se culpaba acaso de que esculpiera en la conciencia el origen de mis mismas heridas; pero estoy contento de ellas, si mis sucesores con igual lenidad acostumbran al pueblo boliviano a conducirse por las leyes, si que sea necesario que el estrepito de las bayonetas esté permanentemente amenazando la vida del hombre y aecchando la libertad."

"Todavía convaliente de sus heridas, tiene lugar la invasión del territorio de Colombia por tropas del gobierno peruano, [In-

Estados Unidos europeos  
Nuestro asiduo colaborador, don Carlos Rodríguez Fontán, de 2 Burlington Street, Carteret, New Jersey, opina ahora, medio en serio, medio en broma, acerca de la iniciativa del primer ministro francés Briand, iniciador del plan—a todas luces fantástico—de Estados Unidos de Europa. El señor Rodríguez Fontán, con una profunda intención satírica, deja volar su fantasía natural!

"Aquí enorme paladín de la Libertad era, verdaderamente, "el más digno de los generales de Colombia."

Aquí está el remedio para sanar la Hernia

Un maravilloso tratamiento casero que puede aplicarse en cualquier hernia, grande o pequeña.

No Cuesta Nada Probar

Miles de hombres y mujeres se regocijaron al saber que el tratamiento con el cual se curó el Cap. Collins su hernia doble, que le impedía desempeñar su trabajo en el hecho por varietal, cuando con sólo esta prueba gratis. Solicite inmediatamente—AHORA—antes que acabe de leer el periódico.

Todas las CLINICAS hispanas del HOSPITAL PAN-AMERICANO

siguen siendo diariamente atendidas a las mismas horas (1 a 4 p. m.) y por el mismo personal médico en el

Broad Street Hospital

hasta que se acabe de construir el edificio dedicado al HOSPITAL PAN-AMERICANO

Dos cuartos al este de la estación de subways y elevados de SOUTH FERRY

Para la Inactividad del Hígado y Males del Estómago

No hay nada que tanto disturbe la salud en general como el hígado inactivo y un mal estómago, y consecuencias de un estado son los dolores digestivos, los dolores de cabeza, vértigos, irritaciones de los riñones, debilidad, pérdida de peso, insomnio, estreñimiento, pérdida de apetito, y constante sensación de cansancio y malestar. El Nuga-Tone es la mejor para todos esos males, pues estimula el hígado, ayuda a la digestión, fortalece los nervios, musculares, alivia el estreñimiento, produce un sueño tranquilo y confortante, y aumenta el peso a las personas delgadas y agotadas.

El señor Lawrence Neice, de Mt. Union, La., sufre del hígado y estómago, y sus nervios eran una ruina. El Nuga-Tone probó ser una bendición para él, pues le devolvió la salud, le devolvió el apetito, le devolvió el trabajo. Resultados como éste son corrientes cuando se toma el Nuga-Tone y se hecha durante más de 40 años ha ayudado a millones de personas a recobrar la salud y fuerzas perdidas. Usted puede comprar el Nuga-Tone en cualquier parte en donde vendan medicinas, y si por cualquier causa no lo hay en la botica que le pidan especialmente para usted.

¡HAGA USTED LO MISMO! Limpie su sangre y tonifique su sistema con el alterante purificador y tónico que no da lugar a duda. No contiene drogas heroicas ni peligrosas. Su acción es progresiva y permanente.

PIDA UD. FOLLETOS GRATIS  
ZENDEJAS PRODUCTS CO.  
66 Beaver St. New York, N. Y.

DISTRIBUIDORES EN FILADELFIA:  
FARMACIA ISAAC POOD, 314 Cor. 3rd y Lombard St.

lasia en torno al sugerente tema, en esta forma:

"No estoy muy seguro si fué Jenghis el que en la noche de los siglos... le haré un día en el lobo a la dulce oveja y el chacal a la ternera. Porque la luz de Jehová se filtrará en nuestros huesos; la verdad será en nuestros ojos, y el bien se enseñoreará de nuestro entendimiento...

"¡Si soy mundo, allá Monsieur Aristides Briand, señores! Pero ese día venturoso ha llegado. O va a llegar... Comprendiendo así los austeros señores, que carpeta bajo el brazo recorren con aires de príncipe las preciosas arterias ginebrinas—seguidas de unos "verdaderos cuerpos" de ejército, de secretarías más preciosas todavía—, vamos a tener en Europa, Dios mediante, unos Estados Unidos que serán la afirmación más firme de lo que afirmaba el más llorón de los profetas...

"¡Si... El águila alemana haría arrumacos al gallo francés. Y, por su honor, se arrancará, no digo yo el recio plumaje quedándose como cuando vino al mundo, las garras y el corvo pico como cualquier torero rico se arranca la coleta en público.

"El gallo francés ¡pobrecillo! siempre tan cortés, comedido y galante, cantará victoria. Y ¿cómo no? para ser consecuente hará la rosca al águila autogestionándose que la vida es un sueño. Las plumas, el pico y los espines, difícilmente se los puede quitar, si, como dicen algunos, los dejaron en la última pelea sin plumas y cacareando... ¿verdad?

"En el mismo orden zalamero y sentimental, los animales heráldicos de pica, uña y pata de las otras naciones europeas cantarán abrazados y jugando al corro:

A la líron, a la líron, que se ha muerto mi abuela, a la líron, a la líron, ¡qué gusto estar sin ella!

"Los odios seculares desaparecerán como las niñas guapas des-

aparecen en los cuentos de brujas. O como los bienes de la Iglesia católica en Méjico desaparecieron en los turbulentos tiempos de Calles, por encantamiento.

"No habrá el "tuyo" y el "mío" en el poderío naval, militar o colonial. Porque todos los trastos serán de la común república y las colonias se las regalaremos a (Sigue en la 7a. pág.)

En la SOLUCIÓN PAU- TAUBERG... el dolor de la cressota pura de hays, que bajo esta forma no cansa nunca el estómago, y que, asociado al fosfato de cal, constituye el mejor remedio en las enfermedades de los bronquios.

L. Pauatberg, París y todas farmacias

¡Hombres y Mujeres Enfermos!

He aquí una prueba convincente de lo que un tratamiento por un método moderno ha hecho a miles de pacientes

Algunos factores que son de vital importancia para aquellos que están en mala salud.

No deje que las enfermedades le amarguen la vida y quebranten su espíritu.

El Dr. F. R. Ward le ofrece a Ud. su experiencia ganada en 38 años de constante estudio y aplicación práctica. Mientras Ud. probaba en vano otros métodos, sintiéndose cada vez peor, descubierta de atender este magnífico sistema de examen y tratamiento, ignorando lo que es mismo ha hecho en millones de casos similares al suyo. El le da a Ud. lo mejor que la ciencia moderna ofrece, y no es posible que Ud. deje de aprovechar estos servicios que en cualquiera otra parte, sólo los encontraría a un precio imposible de para su recurso. El costo que invierte el tomar este tratamiento se sitúa bajo. Entienda esto: que el Dr. Ward no pretende medrar con los sufrimientos de Ud., sino que tiene el íntimo deseo de aliviarlo de sus dolencias en cuanto sea posible, poniendo a sus servicios un precio fuera de toda competencia.

No hay razón alguna para que una persona permanezca en la duda con respecto al verdadero estado de su organismo, sufriendo malestar desconocido, pudiendo ir donde el Dr. Ward, y hacerse un completo examen químico y presión de la sangre, junto con una prueba convincente del tratamiento, todo por sólo tres dólares. Esto es sólo una pequeña parte de las tarifas que usan los especialistas y miles de hombres y de mujeres aprecian esta oportunidad, como el primer paso dado en el camino del restablecimiento de la salud. El gabinete del Dr. Ward está todo el día visitado por pacientes ansiosos de aprovechar esta generosa oferta.

Lo que está haciendo popularmente el nombre del Dr. Ward, en esta gran ciudad, es la habilidad con que sabe levantar el velo del misterio que envuelve a muchos enfermos en la duda, y haciéndolos conocer la verdad con respecto a la causa de sus dolencias, la cual permanece ignorada por meses y años. La diferencia entre su método moderno y la escuela del doctorado antiguo, está en contraposición y encuentra resistencia entre los enfermos que sufren la alarma consiguiente. Los gabinetes de los médicos, sólo contienen uno que otro instrumento muy corriente y acaso alguno para tomar la presión de la sangre. Pero aquí puede hacer un examen fluoroscópico Rayo-X que habilita al médico para ver lo que hay en el estómago y en general en todos los órganos vitales del cuerpo, mostrándole dónde está el mal y dejándole comprender lo que debe hacerse para aliviarlo, mediante un correcto tratamiento.

No en balde hay tantas muertes prematuras y todo por causa de un tratamiento equivocado. Vaya a ver al Dr. Ward, si es que Ud. aprecia su salud y quiere saber la verdad absoluta con respecto a su caso.

Enfermedades tratadas con éxito

Entre las muchas enfermedades tratadas en el gabinete del Dr. F. R. Ward, están la ceguera, la pérdida de la vista, la bronquitis, la bilis, la vejiga y enfermedades del intestino, constipación, dolores, diabete, enfermedades de la sangre, letericia, cálculos, gota, alta y baja presión de la sangre, debilidad al corazón, insomnio, lumbago, neurálgias, reuma, migraña, parálisis, obesidad, reumatismo, claudicación, piel, estómago, glándulas y vértigos. El costo de cada tratamiento es extremadamente bajo y al alcance de cualquiera. Hay interrogatorio gratis.

DR. F. R. WARD  
241 West 72d St., N. Y. C.  
Entre Broadway y West End Ave.

Médico licenciado y registrado, graduado en 1890, University Medical College of N.Y.  
HORAS DE CONSULTA:  
Lunes y viernes, 9 a. m. a 1 p. m.  
Martes y viernes, 9 a. m. a 1 p. m.  
Domingo 9 a. m. a 12 m.  
Toda el edificio, de cinco pisos, dedicado exclusivamente al examen y tratamiento de enfermos.  
Los pacientes pueden ser atendidos a la hora que les permitan sus ocupaciones.







